Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 92

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 92 – 1061

Bern, Montag 22. April 1974
Berne, lundi 22 avril 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ℗ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ℗ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ℗ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ℗ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 92 - 22. 4. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Biella-Neher AG, Biel.

Vincent SA en liquidation.

Geal Patent SA, Fribourg.

Fondation en faveur du personnel de Jean Bariatti et Cie, à Genève.

Maujan SA, Fribourg, en liquidation.

Bell Atlantic S. à r. l., 1052 Le Mont-sur-Lausanne.

Groupement de rationalisation de l'industrie, du bois et du bâtiment I.B.B., Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 269313 – 269373.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Tarif des émoluments en matière de registre des régimes matrimoniaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

8. April 1974. Automobile.
Wilhelm & Dousse, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 666). Handel mit Autoteilen. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 an die «Wilhelm & Dousse AG», in Zürich, übergegangen.

8. April 1974. Autozubehör.
Wilhelm & Dousse AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Winzerstrasse 109, Zürich 10. Statutendatum: 7. 3. 1974. Zweck: Handel mit Autoteilen und Autozubehör in allen Formen für eigene Rechnung und für Rechnung von Dritten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder sie ganz erwerben, die Vertretung in- und ausländischer Firmen auf diesem oder anderen Gebieten übernehmen oder vermitteln, sich mit dem Erwerb und der Verwertung von Rechten an Patenten und Neuheiten auf diesen Gebieten befassen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Wilhelm & Dousse», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 2 300 062.40) und Passiven (Fr. 2 102 062.40) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 198 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Die Statuten räumen den Nachkommen der Gründeraktionäre einen besonderen Vorteil in Fällen des Aktienerwerbes infolge Erbganges ein. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Heinz Wilhelm, von Safenwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift Erwin Dousse, von Arconciel, in Emmen. Kollektivprokura zu zweien hat Oskar Bühler, von Wolhusen, in Bremgarten AG.

8. April 1974. Vertretungen.
Grunder & Schiavo AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 134. Statutendatum: 2. 4. 1974. Zweck: Uebernahme von In- und Auslandsvertretungen auf eigene Rechnung und auf Provisionsbasis. Bei Uebernahme von Patenten oder Lizenzen kann die Gesellschaft Artikel selbst produzieren lassen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 24 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Freddy Schiavo, von Baar ZG, in Gaiserwald SG, Präsident, und Hans Grunder, von Vechigen, in Kloten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1974. Umweltschutzanlagen.
Ecoling AG, in Zürich 7, Freiestrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 3. 1974. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für die Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Umweltschutz- und Energieversorgungsanlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten räumen den Gründern ein Vorkaufsrecht im Falle des Verkaufs von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Raymond Schmid, von und in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift; Bruno Berger, von Eiken, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Alfred Bohli, von Uster, in Küsnacht, mit Kollektivunterschrift.

8. April 1974. Büromaschinen.
Alex Unterfinger, in Dübendorf (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1962, S. 2370). Verkauf und Unterhalt von Büromaschinen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 1. 1974 an die Bfg Bürofach AG in Dübendorf erloschen.

8. April 1974.
Bfg Bürofach AG, in Dübendorf, Zürichstrasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 3. 1974. Zweck: Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen, Bürofachartikeln aller Art sowie mit Papeterieartikeln, ferner der Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstätte für Büromaschinen aller Art, insbesondere für Schreib- und Rechenmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma Alex Unterfinger in Dübendorf geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 576 202.10) und Passiven (Fr. 261 606.04) gemäss Bilanz per 31. 1. 1974 zum Preise von Fr. 314 596.06, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Alex Unterfinger, von Luzern und Dübendorf, in Dübendorf, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Robert Iten, von Zürich und Unterägeri, in Maur, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Walter Staub, von Gossau SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1974. Banken.
Tika-Bau AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989), Baugeschäft usw. Die Generalversammlung vom 6. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Katiba AG.** Die Prokura von Ernst Rüegg ist erloschen.

8. April 1974.
«Asco», Gebäude-Reinigungsgeschäft, H. Hürlimann, in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3070). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Asco»-Gebäudereinigung A.G.», in Zürich, erloschen.

8. April 1974.
Asco-Gebäudereinigung A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uetlibergstrasse 288, Zürich 3. Statutendatum: 15. 3. 1974. Zweck: Uebernahme von Aufträgen für Reinigungen aller Art, vor allem Gebäudereinigung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Asco», Gebäude-Reinigungsgeschäft, H. Hürlimann» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 364 565.55) und Passiven (Fr. 259 837.80) gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 104 727.75, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Hermann Hürlimann sen., von Zürich, in Dottikon, mit Einzelunterschrift.

8. April 1974.
Treuhandbüro Kurt H. Stutz, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1307). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, an die «Stutz Treuhand AG», in Zürich, erloschen.

8. April 1974.
Stutz Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Sträler 25, Zürich 9. Statutendatum: 26. 3. 1974. Zweck: Anerbieten von Dienstleistungen im Sektor Rechnungswesen und Verwaltung sowie in der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft übernimmt insbesondere die Besorgung aller Treuhandgeschäfte, wie Buchführung, Rechnungsprüfung, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Liegenschaftenverwaltung sowie Analyse, Organisation und Programmierung von Datenverarbeitungsabläufen, einschliesslich Ausführung von Computerarbeiten. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Treuhandbüro Kurt H. Stutz» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 30 063.50) und denjenigen Passiven (Fr. 25 148.55), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 4914.95 und wird voll auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Treuhandbüro Kurt H. Stutz» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Kurt Stutz, von Matzingen TG, in Zürich, Präsident und zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie ferner Felix B. Stutz, von Matzingen TG, in Zürich, und Jean Stutz, von Matzingen TG, in Meilen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1974. Elektroartikel.
Tecam AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neucintragung). Adresse: Häringstrasse 16, Zürich 1. Statutendatum: 28. 3. 1974. Zweck: Grosshandel mit Geräten, Bauteilen und Hilfsmitteln der Elektro-, Elektronik- und Photoindustrie sowie Uebernahme von Vertretungen; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Margrit Mattern geborene Unternährer, von Romoos, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Mattern, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

8. April 1974.
Energy Investment and Management Ltd., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Brandschenkestrasse 41, Zürich 2 (c/o Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd.). Statutendatum: 28. 2. 1974. Zweck: In erster Linie die weltweite Investition in Vorhaben zur kommerziellen Erschliessung von Energiequellen, industriellen, technischen, Transport-, Landwirtschafts- und Finanzierungsprojekten sowie die Zurverfügungstellung von finanzieller, technischer und administrativer Managementberatung für deren Verwirklichung. Die Gesellschaft bezweckt ferner, potentiell verfügbare Arbeitskapazität sowie finanzielles und technisches Potential für die Verwirklichung des Gesellschaftszweckes zu gewinnen, das Management sowie die finanzielle und technische Beratung bestehenden sowie zukünftigen Investoren zur Verfügung zu stellen, wirtschaftliche, industrielle und wissenschaftliche Forschung zwecks Verwirklichung bestehender sowie zukünftiger Projekte, Beteiligung an den aufgeführten Projekten, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Sie kann für eigene oder fremde Rechnung Grundbesitz, bewegliche Sachen jeder Art, Bohrungsrechte und Rechte zur Ausbeutung von Rohmaterialien erwerben, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libieriert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans J. Keller, von Meggen, in Rüschlikon, Präsident; Julian O. Cumberland, Bürger der USA, in Ridgewood (USA), Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Mark J. Millard, Bürger der USA, in New York; Dr. iur. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Fällanden, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. iur. Christoph Jezler, von Schaffhausen, in Egg ZH, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

8. April 1974.
Gebrüder Schellenberg, Werbeagentur, in Pfäffikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 17). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Gebrüder Schellenberg AG», in Zürich, übergegangen.

8. April 1974.
Gebrüder Schellenberg AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299). Betrieb einer Werbeagentur usw. Statuten am 28. 2. 1974 geändert. Das Grundkapital von Fr. 450 000 ist nun voll liberiert. In Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundeten Absicht hat die Gesellschaft das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Schellenberg, Werbeagentur», in Pfäffikon, mit Aktiven (Fr. 2 536 334.20) und Passiven (Fr. 1 590 530.80) gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 übernommen. Der Uebernahmepreis betrug Fr. 945 803.40.

8. April 1974.
Telepool Europäisches Fernsehprogrammkontor Gesellschaft mit beschränkter Haftung, München, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1970, S. 766), mit Hauptsitz in München unter der Firma «Telepool Europäisches Fernsehprogrammkontor Gesellschaft mit beschränkter Haftung». Die Satzung der Gesellschaft ist am 19. 10. 1965 und am 2. 12. 1969 geändert worden. Gegenstand der Gesellschaft ist die Beschaffung, Herstellung und Verwertung von Fernseh- und Filmproduktionen, Bild- und Tonträgern im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft hat insbesondere die Aufgabe, die Bereitstellung europäischer Fernsehprogramme für aussereuropäische Länder zu fördern. Max Zillibiller, Christian Wallenreiter und die Oesterreichische Rundfunk Gesellschaft m.b.H. als Gesellschafter ausgeschieden. Die Stammeinlage Max Zillibiller's von DM 80 000 ist vom neuen Gesellschafter Reinhold Vöth, deutscher Staatsangehöriger, in München (BRD), erworben worden. Die Stammeinlage Christian Wallenreiter's von DM 80 000 ist vom neuen Gesellschafter Dr. Wilhelm Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in München (BRD), erworben worden. Von der Stammeinlage der Oesterreichischen Rundfunks Gesellschaft m.b.H. von DM 130 000 ist ein Teilbetrag von DM 10 000 vom Gesellschafter Rudolf Hanauer, und ein Teilbetrag von DM 120 000 von der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft, in Bern, welche ebenfalls schon Gesellschafter war, erworben worden. Am Stammkapital von DM 500 000 sind somit jetzt beteiligt: Rudolf Hanauer mit einer Stammeinlage von DM 80 000 und einer solchen von DM 10 000; Reinhold Vöth mit einer Stammeinlage von DM 80 000; Dr. Wilhelm Fritz mit einer Stammeinlage von DM 80 000 und die Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft mit einer Stammeinlage von DM 120 000 und einer solchen von DM 130 000. Erwin Oskar Stauffer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dieter Pfannschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in München (BRD), und Heinrich Pöhlein, deutscher Staatsangehöriger, in Unterpfaffenhofen (BRD).

8. April 1974. Elektrotechnische Apparate.
Sorensen AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Kaufmann, von Basel, in Thalwil. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Balthasar Keller; seine Prokura erloschen. Unterschriften von Oskar Müller und Fritz Naegeli erloschen.

8. April 1974.
Bebohrtech AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 485), Verbrennung und Bohren von Beton usw. Hans-Jürg Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Schenk, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. April 1974.
Anglo Nordic Bank Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3277). Unterschriften von Kurt E. Vogelsang und F. Peter von Muralt sowie Prokura von Rudolf Reumann erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Perino, von Uster, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eugen Schmid, von und in Zürich.

8. April 1974.
Namib Immobilien AG, in Richterswil (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 817), Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Schmid, von und in Baar, und Hubert Seinige, von Uster, in Zollikon. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Trudy Jenny, von Iffwil und Zollikon, in Zollikon.

8. April 1974. Automobile.
Profina AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52), An- und Verkauf von Automobilen, Betrieb von Tankstellen usw. Eduard Kresnik und Ines Kresnik sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Werner Bachmann, von und in Zürich, Präsident, und Silvia Bachmann, von und in Zürich. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 382, Zürich 11.

8. April 1974.
Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 339). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Danuser, von Bad Ragaz, in Greifensee.

8. April 1974.
Dimag Dieselmotoren A.G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1545), Handel mit sowie Service, Ersatzteildienst und Reparatur von Dieselmotoren. Dr. Lothar Dessauer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Dr. Werner Dessauer, von Eggersriet, in Zollikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1974.
Seehalden Immobilien A.-G., in Kilchberg (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2743). Jürg Jenny und Josef Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Ciocarelli, von Zürich, in Zumikon. Jörg Fuchs, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1974.
Gebr. Streule AG, Skifabrik, in Schlieren (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1965, S. 3447). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Looser, von Nesslau, in Urdorf.

8. April 1974. Mechanische Geräte usw.
Fenwick-Manutention AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2033), Handel mit, Instandstellung, Unterhalt und Vermietung von mechanischen, hydraulischen und elektrischen Geräten usw. Die Unterschrift von Ernst Meier ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hannes Dondit, von Kilchberg ZH, in Opfikon.

8. April 1974.
Busag Clichés Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 945), Betrieb einer Clichéfabrik usw. Peter Gygax, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Otto Baumann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Richard Schäfer, von Basel, in Muri b. Bern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rutb Keller, von Wildberg, in Wetzikon.

8. April 1974.
«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2820). Direktor Kurt Fricker wohnt nun in Rüschlikon, und Subdirektor Dr. Dieter Sprecher wohnt nun in Herrliberg. Hans Bänziger und Karl Werlen sind nicht mehr Subdirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Robert Brunner, Gottlieb Frey, Hansjörg Iseli, Paul Klinkert und Adrian Wettstein; die Prokuren der fünf Genannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Rolf Dällenbach, von Linden BE, in Birmensdorf ZH, Peter Guetg, von Savognin, in Zürich; Gaston Humair, von Les Genevez BE, in Adliswil; Dr. Max Hunziker, von Zürich und Oberkulm, in Meilen, und Eugen Pfister, von Zürich und Walliswil b. Wangen, in Langnau am Albis.

8. April 1974.
Dürr & Schneider, Architektur und Planung, in Thalwil, Wannenstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Bruno Dürr, von Gams, in Wien, und Peter H. Schneider, von Winterthur, in Oberrieden. Architektur- und Planungsbüro.

8. April 1974.
A. Seemann, Malergeschäft, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1963, S. 89). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. April 1974. Verpackungsmaterial.
Prim-Pac, W. Klaus, in Zürich (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1969, S. 2687). Der Geschäftsbereich umfasst nur noch den Handel mit Verpackungsmaterial sowie den Import und Export von Waren verschiedener Art.

8. April 1974. Sattlerei usw.
M. Wegmann & Sohn, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1952, S. 2191), Sattlerei, Tapezierer- und Aussteuergeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Werner Wegmann», in Schlieren, übergegangen.

8. April 1974. Innendekoration.
Werner Wegmann, in Schlieren, Urdorferstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Wegmann, von Zürich, in Schlieren. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. Wegmann & Sohn», in Schlieren, übernommen. Rosa Wegmann, von Zürich, in Schlieren, ist Einzelunterschrift erteilt. Innendekorationen sowie Verkauf von Teppichen, Polstermöbel und Vorhängen.

8. April 1974.
«Philagence» Karl-Georg Müller, bisher in Cham, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1313). Handel mit Briefmarken und Briefmarken-Alben. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Kappelergasse 14. Inhaber: Karl-Georg Müller, deutscher Staatsangehöriger, nun in Wädenswil.

8. April 1974.
Offset-Buchdruck Schraner & Co., in Zürich 9, Meier-Bosshard-Strasse 5, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Herstellung von graphischen Druckerzeugnissen. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Hugo Schraner, von Zürich, in Zürich 9, und Ernst Schraner, von Zürich, in Zürich 9; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Hans Herzig, von Zürich und Langenthal, in Schlieren; ihm sowie Heinrich Dürsteler, von Richterswil, in Wollerau, ist Kollektivprokura erteilt. Beide Prokuristen zeichnen ausschliesslich je mit Hugo Schraner oder Ernst Schraner, unbeschränkt haftende Gesellschafter.

8. April 1974.
Pensionskasse schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2465). Georges Kürner nicht mehr Kassenverwalter; bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Corna, von Basel, in Zürich (dem Vorstand nicht angehörend).

8. April 1974. Beteiligungen.
Masinco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 409). Wahrnehmung der Interessen der Masco Corporation, Taylor (Michigan, USA), auf internationaler Ebene, insbesondere Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Wolfgang Knispel, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenbach (Deutschland).

8. April 1974.
Foodplast AG, in Uster (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418), Herstellung und Vertrieb von Foodplast (plastische Umhüllungsmasse für Nahrungsmittel und andere Waren) usw. Rudolf Benz ist nicht mehr Direktor; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

8. April 1974. Verwaltungen, Immobilien usw.
Promachos AG, in Wynau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften und Rechten an solchen, ausserdem die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ernst Bähler-Mussina, von Wattenwil, in Wynau. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse c/o Notar Bähler.

Bureau de Courtelary

8 avril 1974.
Société des producteurs de lait, à Orvin, société coopérative (FOSC du 4. 5. 1972, N° 104, p. 1140). Un membre du comité Paul Bourquin ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. En remplacement, Wilfred Boder, de et à Orvin, a été nommé membre du comité de même que Maurice Mottet, de et à Orvin. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

Bureau Nidau

29. März 1974. Sägewerk usw.
Aug. Spychiger AG (Aug. Spychiger SA), in Bellmund, Betrieb eines Holzimprägnier- und Sägewerkes und Verarbeitung und Verwertung von Holz aller Art (SHAB Nr. 97 vom 1. 5. 1973, S. 1176). An der a. o. Generalversammlung vom 21. März 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 avril 1974. Immeubles.
La Gruère S.A., à Saignelégier, immeubles (FOSC du 24. 2. 1971, N° 45, p. 438). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1974, la société a décidé sa dissolution. Sa radiation définitive sera inscrite et publiée dès que les autorités fiscales fédérales et cantonales auront donné leur consentement.

Bureau Wangen a. d. A.

8. April 1974. Gasthof.
G. Jordi-Staub, in Niederbipp, Gasthof «Bären» (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1948, S. 2307). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

1. April 1974. Drogerie usw.
Werner Furrer, in Wimmis, Drogerie, Sanitätsgeschäft, chemisch-technische Produkte, Farbwaren, Sämereien, Photoartikel, Kolonialwaren, Weine, Spirituosen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1949, S. 1811). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

8. April 1974.
Hirt Isolierbau Aktiengesellschaft Root, in Root, Bahnhofstrasse 40. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. April 1974. Zweck: Ausführung von Flachdach-, Brücken- und Grundwasserisolationen, Fugcnabdichtungen und Spenglereiarbeiten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 104 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Rudolf Hirt-Burkolter, von Kirchleerau, in Oberkulm.

8. April 1974.
Rud. Odermatt, in Luzern, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1959, S. 70). Diese Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma erloschen.

8. April 1974.
Rudolf Odermatt AG, Maler- und Tapezierergeschäft, Luzern, in Luzern, Sternmattstrasse 16. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. März 1974. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes. Beteiligungen, Liegenschaftserwerb. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 29. März 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973 von der bisherigen Einzelfirma «Rud. Odermatt», in Luzern, alle Aktiven von Fr. 311 661.94 und alle Passiven von Fr. 171 661.94. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 140 000, er wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 10 000 sind liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven figurierenden Forderungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Rudolf Odermatt, von Dallenwil, in Luzern. Mitglied: Rita Odermatt-Schaller, von Dallenwil, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied zeichnet nicht.

8. April 1974. Fleisch.
Viaca AG, in Geuensee, Fleisch usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 288). Statutenrevision vom 14. März 1974. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

8. April 1974. Bäckerei.
Amrein & Cie., in Willisau-Stadt, Bäckerei, Konditorei usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsverkaufes aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. April 1974. Fleisch.
Bell A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Fleisch usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 806), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Dr. Daniel Heusler ist erloschen.

8. April 1974. Maschinen.
Arthur Brändler AG, in Ebikon, Maschinen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Nyffenegger, von Wyssachen BE, in Ebikon.

8. April 1974.
Darlehenskasse Langnau (Luzern), in Langnau (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 677). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Langnau b. Reiden.** Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an die Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Hans Willisegger, von und in Langnau.

8. April 1974. Gemüse, Früchte.
Frau Dubach-Bucher, in Sursee, Gemüse, Früchte (SHAB Nr. 33 vom 12. 2. 1964, S. 451). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1974.
Haus & Herd Luzern, in Luzern, Immobilien-Treuhand (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 518). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Rieder, von Münsingen, in Herzogenbuchsee.

8. April 1974. Industriebedarf.
A. Kaufmann & Co. AG., in Kriens, Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1968, S. 2122). Alexander Kaufmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. April 1974.
Internationale Siegwartbalkengesellschaft in Luzern (Société internationale des poutres Siegwart à Lucerne) (Società internazionale delle travi Siegwart in Lucerna) (International Siegwart Beam Company Limited, Lucerne), in Luzern (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Die Prokura von Monika Widmer ist erloschen.

8. April 1974. Ziegen.
Stutzberg AG, in Greppen, Ziegenzucht, Ziegenmilch (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1262). Die Unterschrift von Anna Halina Boccardo ist erloschen.

8. April 1974. Juwelen.
M. Widmer, in Luzern, Juwelen, Goldschmuck (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1963, S. 2706). Infolge nicht mehr Vorliegens der Eintragungspflicht wird die Firma auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Schwyz – Schwytz – Svitto

8. April 1974.
Genossenschaft Erschliessung Hasen, in Lauerz (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Jakob Huber, Präsident; Ruedi Richner, Vizepräsident; Paul Hausherr, Kassier; Kurt Staub, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Jules Tomasi, von Goldingen SG, in Effretikon, Präsident; Dr. Helmuth Suter, von Hünenberg ZG, in Lauerz, Vizepräsident; Rolf Fehr, von Widnau SG, in Zürich, Kassier; Erica Dintheer, von und in Zürich, Sekretärin. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder der Sekretärin. Neue Geschäftsstelle: Tagelswangerstrasse 3, 8307 Effretikon, c/o Jules Tomasi. Neues Rechtsdomizil: Hasen Lauerz, c/o Dr. Helmut Suter.

8. April 1974.
Immowag, in Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland sowie die Finanzierung von Vermögensanlagen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied Werner Ziltener, von Schübelbach, in Seewen, Gemeinde Schwyz, an. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 28, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

8. April 1974.
AG Neues Diorama Bethlehem, in Einsiedeln (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2418). Kassier Karl Eberle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Aktuarin Beatrice Eberle-Scherer ist nun auch Kassierin und führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. April 1974.
Siegfried Peyer A.G., in Wollerau, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 699). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Kunz, von Lyssach BE, in Adliswil ZH.

8. April 1974.
Ursula Ratt-Lang, Hotel Poststubli, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2304). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. April 1974. Hotel-Restaurant.
Margrit Guler-Hess, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaberin dieser Firma ist Margrit Guler-Hess, von Klosters GR, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Guler-Hess, von Klosters GR, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Hotels-Restaurant Poststubli. Bahnhofstrasse 6.

8. April 1974.
Armin Steidinger, Hotel Weisses Rössli, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1967, S. 1927). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. April 1974. Hotel-Restaurant.
Fritz Ratt, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber dieser Firma ist Fritz Ratt-Lang, österreichischer Staatsangehöriger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Ratt-Lang, von Baden, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Hotel-Restaurants Weisses Rössli. Bahnhofstrasse 8.

8. April 1974. Lebensmittel.
Albert Kälin-Steiner, in Alpthal, Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. April 1974. Transporte.
Albert Kälin & Sohn, in Alpthal. Albert Kälin-Steiner und Albert Kälin jun., beide von Einsiedeln, in Alpthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen hat. Betrieb einer Waren-Transportunternehmung. Zum Mythen.

8. April 1974.
Viehzuchtgenossenschaft Vorderthal, in Vorderthal (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1943, S. 923). Peter Alois Schnyder, Präsident; Alfred Dobler, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Eduard Züger, von Innerthal, in Vorderthal, Präsident, und Josef Schnyder, Aktuar, beide von und in Vorderthal. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

4. April 1974.
Immobilien- und Grundstücksberatungs AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratungen und Vermittlung weltweit, vor allem im Grundstücks- und Immobilien-Sektor. Die Gesellschaft kann solche oder ähnliche Geschäfte finanzieren und sich an ähnlichen Firmen im In- und Ausland beteiligen, insbesondere Anteile und Aktien erwerben sowie Beteiligungen und Vermögenswerte verwalten. Zu diesem Zweck kann die Gesellschaft Güter jeder Art, auch Immobilien-Objekte, sei es für eigene Rechnung, sei es treuhänderisch für Dritte erwerben. Erwerb und Handel von und mit Grundstücken im Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG.

Glarus – Glaris – Glarona

8. April 1974. Beteiligungen.
Alonid AG, in Glarus. Mit Statuten vom 5. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Fabrikations-, Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengesellschaften im In- und Ausland, ferner der An- und Verkauf, die Finanzierung und die Verwaltung von mobilen und immobilen Gütern und Werten, inkl. Patente, Verfahrensrechte usw. für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Willy Kohler, von Wynigen BE, in Güttingen TG. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

8. April 1974. Druckverfahren.
Sublistatic Holding S.A. (Sublistatic Holding A.G.) (Sublistatic Holding Limited), in Glarus. Verwertung von Druckverfahren, insbesondere der Sublistatic-Verfahren usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2296). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 9 oder mehr Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Georges Drizenko, französischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambesy GE; er zeichnet nach wie vor einzeln.

8. April 1974. Pinsel.
Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft, in Näfels. Fabrikation und Vertrieb von Pinseln, Bürsten, sowie sämtlicher Artikel für das Maler- und Baugewerbe und für industrielle Zwecke usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Die Kollektivprokura von Frau Gertrud Läubin geborene Mattcr, ist erloschen.

8. April 1974. Beteiligungen.
Lone GmbH, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

8. April 1974.
Extension de Produits de Marques de Parfumerie SA, in Glarus. Weltweiter Vertrieb von Markenartikeln der Parfumbranche usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 270). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

5. April 1974.
VSB Verbundstoffbremsen AG (VSB Composite Brake Lining Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und den Handel mit Verbundstoffreibmaterialien, -ausrüstungen und verwandten Produkten sowie den Abschluss von Lizenz-, Provisions- und Kommissionsverträgen. Die Gesellschaft kann sich an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Sulzberger, von Winterthur, in Bern. Domizil: Bahnhofstrasse 20 (eigene Büros).

8. April 1974.
Naldor Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilienbeteiligungen und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 842). Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

8. April 1974.
Optilon – W. Erich Heilmann Gesellschaft für Auslandbeteiligungen mbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen jeder Art, überwiegend an solchen im Ausland, und die Gründung, Finanzierung oder sonstige Förderung oder Kontrolle von Unternehmungen jeder Art, vorwiegend solche im Ausland; im Rahmen des genannten Zweckes: die Verwaltung und Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind mit einer Stammeinlage von je Fr. 100 000 HEICO Fabrikations- und Handels-AG, in Riedern GL, und IMI Overseas Investments Limited, in Witton (Birmingham, England). Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Eberhard Heilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Bredeney; Eric Swainson, britischer Staatsangehöriger, in Knowle, Solihull (Warwickshire); Kurt Furger, von Basel, in Reinach BL. Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

8. April 1974.
O.P.I. Verwaltungs AG, in Zug, Vermögensverwaltung, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1912). Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

8. April 1974. Beteiligungen usw.
Robos AG (Robos S.A.) (Robos Ltd.) (Robos Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen im Ausland. Sie ist befugt, Lzenz- und andere Handelsgeschäfte zu tätigen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel SG, in Zug, Präsident; Dr. Hans Peter Lochmeier, von Cazis GR, in Zürich, Vizepräsident; Umberto Preve, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, bei Dr. Alfons E. Wissmann.

8. April 1974. Dichtungs-, Pumpen-, Filtermaterial usw.
Bladimpex AG, in Zug, Import, Export und Vertretung von und Handel auf Kommissionsbasis mit Dichtungs-, Pumpen- und Filtermaterial usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4159). Neues Domizil: Poststrassc 9 (c/o Dr. Otto Burki).

8. April 1974. Immobilien usw.
Imolabau AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2634). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Unterägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann auch Neu- und Umbauten auf eigene und fremde Rechnung durchführen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. August 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Josef Gulotti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Villiger, von Laufenburg AG, in Unterägeri. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Sonnhalde (c/o Ernst Villiger).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

8 avril 1974. Optique.
Christophe Beer, à Bulle. Le chef de la maison est Christophe Beer, de Trub BE, à Bulle. Commerce d'optique. Adresse: Rue de la Promenade 19.

8 avril 1974.
Cardella S.A., à Villars-sous-Mont (FOSC du 28. 11. 1968, Nº 280, p. 2580). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1974, la société a décidé de convertir les anciennes actions au porteur en actions nominatives et de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 150 000 contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées; une somme totale de fr. 170 000 a été libérée par compensation. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de transports en tous genres, l'achat et la vente d'électroralentisseurs et d'autres fournitures de la branche automobile. La société peut faire toutes opérations immobilières. Les statuts ont été modifiés sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: Joseph Borcard, de Grandvillard, à Matran, président (jusqu'ici administrateur unique), et Jean-Paul Piller, de Zumholz, à Lovens, secrétaire (nouveau). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des deux administrateurs.

8 avril 1974.
Produits d'Epagny (Gruyère) S.A., Fromages et Charcuterie, à Epagny/Gruyères (FOSC du 12. 12. 1972. Nº 292, p. 3183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1974, la société a porté son capital social de fr. 265 000 à fr. 600 000 par l'émission de 670 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 600 000, divisé en 1200 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. A la suite de l'assemblée générale des porteurs de bons de jouissance tenue le même jour, la société a décidé de supprimer les 2270 bons de jouissance. La raison sociale a été transformée en **Produits Epagny (Gruyère) S.A., Fabrique de salami et de fromage.** La société a dorénavant pour but la fabrication et la vente de salami, de viandes séchées, de salaisons de première qualité et de fromage. Les statuts ont été revisés en conséquence. La signature d'Edouard Sauterel, fondé de procuration, est éteinte.

8 avril 1974.
Atelier d'architecture Bulle S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 21 mars 1974, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'architecte et toutes opérations mobilières ou immobilières commerciales ou financières en rapport, avec le but social. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société simple Nidegger et Melliger, bureau d'architecture, selon bilan au 1er janvier 1974, accusant un actif net de fr. 48 000 (Actif: espèces, créances, matéricl d'exploitation, véhicules, titres: fr. 100 179.85; Passif: diverses dettes: fr. 52 179.85). Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 48 000, contre remise aux apporteurs Bernard Nidegger et Willy Melliger de 48 actions nominatives de fr. 1000. Chaque apporteur a reçu 24 actions. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société simple Nidegger et Melliger, avec effet rétroactif au 1er janvier 1974. Deux actions ont été libérées en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Willy Melliger, de Buttwil AG, à Villars-sur-Glâne, président; Bernard Nidegger, d'Hauteville, à Villarvolard, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: Bulle, place des Alpes 11.

Bureau Murten (Bezirk See)

8. April 1974.
Franz Auderset Sägewerk AG, in Gurmels (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737). Gemäss Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1974 hat die Gesellschaft ihr Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt jetzt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien von je Fr. 1000, voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

8. April 1974.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Salvenach-Jeuss-Cressier und Umgebung (Association agricole de Salvenach-Jeuss-Cressier et environs), in Salvenach (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1954, S. 43). Vorstandsmitglieder mit Unterschriftsberechtigung: Adolf Burri, von Guggisberg, in Jeuss, Präsident; Pierre Fasel, von St. Antoni, in Cressier, Vizepräsident; Willi Leicht, Sekretär (bisher). Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Unterschrift zu zweien. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alfons Meuwly, bisher Präsident; Joh. Benninger, bisher Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 avril 1974. Mécanique.
Germain Schorderet, à Massonnens. Le chef de la maison est Germain Schorderet, de Montévraz, à Massonnens. Atelier mécanique et chauffage.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

8. April 1974.
Käsereigenossenschaft Düdingen, in Düdingen (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 911). Aus der Verwaltung sind zurückgetreten: Gottlieb Gasser, als Präsident; als Vizepräsident ist zurückgetreten Konrad Zurkinden, er bleibt jedoch weiterhin Beisitzer. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Erwin Scherz, von Köniz, in Räsch, bisher Beisitzer. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Hans Zurkinden, von Düdingen, in Luggiwil, bisher Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

8. April 1974.
Basenskies AG., in Bösingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 5. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Verkauf von Terrain oder Kiesausbeutungsrechten, den Betrieb von Kiesgruben. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000. Es ist eingeteilt in 90 Namenaktien von je Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Sorg, von Les Verrières, in Bösingen, als Präsident, und Charles Wenger, von Rüeggisberg, in Laupen, als Sekretär. Kollektivunterschrift zu zweien der beiden Mitglieder des Verwaltungsrates. Adresse: c/o Architekturbüro J. Schmutz AG, Bösingen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. April 1974.
Karl Schaub AG, Spenglerei und Sanitäre Installationen, in Basel, Hardstrasse 135, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. April 1974. Zweck: Ausführung von Spenglereiarbeiten und Sanitärinstallationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Schaub, von Basel und Tecknau, in Basel, Präsident, und Arthur Tschudin, von Lausen, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

5. April 1974. Elektronische Geräte usw.
Systronic AG, in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1632). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Biel BE verlegt (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1974. Bauspezialitäten.
Etienne Gisler, in Basel, Bauspezialitäten usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2511). Prokura zu zweien neu: Roland Wilhelm Zbinden, von Guggisberg, in Basel.

5. April 1974. Photohandel usw.
W. Dierks Inhaber Otto Wyss-Dierks, in Basel, Photohandel usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Neues Domizil: Freie Strasse 52.

5. April 1974. Architekturbüro.
Groeflin & Muralda, in Basel, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1361). Prokura Hans Schaller erloschen.

5. April 1974. Waren aller Art.
Basilo AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641). Prokura zu zweien neu: Guglielmo Chiavi, von Poschiavo, in Basel. Neues Domizil: Blumenrain 21.

5. April 1974. Vermögensverwaltung usw.
Simipar AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1960, S. 3183). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genf verlegt (SHAB vom 2. 4. 1974, S. 887). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1974. Beteiligungen usw.
Gérance Société Anonyme, in Basel, Interessen und Beteiligungen (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558). Aus Verwaltung ausgeschieden: Gustav Ackermann, Präsident. Unterschrift erloschen. Fridolin Michel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Friedli, von Davos, in Basel. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Wirth, von Liestal, in Basel.

5. April 1974. Sauna-Anlagen usw.
Sport Job GmbH. in Basel. Sauna-Anlage usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1973. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

5. April 1974. Beteiligungen.
Prosoned SA, in Basel. Beteiligungen (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1749). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. November 1973. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

5. April 1974. Binnenschiffahrt usw.
Bragtank AG, in Basel. Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Statutenänderung: 1. April 1974. Zweck nun: Binnenschiffahrt, insbesondere Transport von flüssigen Brennstoffen, sowie Transport, Umschlag und Lagerung von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

5. April 1974.
Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3328). Statutenänderung: 1. April 1974. Die Gesellschaft hat weitere 6000 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben, so dass nun 42 000 Genussscheine bestehen, die Anspruch auf eine Gewinnausschüttung gemäss Beschluss der Generalversammlung geben.

5. April 1974.
Hudson & Co. Zweigniederlassung Basel, in Basel, Grellingerstrasse 53, neue Zweigniederlassung. Hauptsitz: «Hudson & Co.», Kommanditgesellschaft, in Goldach, eingetragen im Handelsregister St. Gallen am 28. Dezember 1964 (letzte Publikation SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1786). Beginn der Kommanditgesellschaft: 1. Dezember 1964. Geschäftsnatur: Betrieb von Verlagsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Vertretung der Zweigniederlassung: Unbeschränkt haftende Gesellschafterinnen mit Einzelunterschrift: Eva Katharina Hudson, britische Staatsangehörige, in Jenins, und Nina Eckernkamp, deutsche Staatsangehörige, in Rorschach. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Emil Schneider, von Basel, in Goldach. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Konrad Künzler, von Reute, in Mörschwil. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Werner Börlin, von Bubendorf, in Seltisberg.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

3. April 1974. Zimmerei.
Richard Stark, in Andwil SG. Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2446). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven geben teilweise über an die Nachfolgerfirma «Richard Stark AG», in Andwil SG.

3. April 1974. Zimmerei.
Richard Stark AG, in Andwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Sie kann als Generalunternehmung Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Richard Stark», in Andwil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. März 1974 mit Uebernahmebilanz per 20. März 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 518 142.85 und Passiven von Fr. 282 942, zum Preise von Fr. 235 200.85, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Stark, von Bühler AR, in Andwil SG, Präsident, und lic. oec. Urs Rudolf, von Sitterdorf TG, in Herisau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Lindenhalde.

3. April 1974. Waren aller Art.
Pebu AG, Uzwil, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Produkten schweizerischer oder ausländischer Firmen im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Perret, von Genf, in Uzwil, Präsident, und Helmut Peter Burkhard, von Zell ZH, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Siegfried Adolf Holenstein, von Kirchberg SG, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Schützenstrasse 1.

3. April 1974. Finanzierungen usw.
Galonex AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften, Erstellung und Finanzierung von Bauten, Ankauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach TG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2, bei Interway AG.

4. April 1974. Waren aller Art, Reederei.
Peter F. Heering AG, Buchs, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, die Finanzierung von Handelsgeschäften sowie der Betrieb einer Reederei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 8 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter F. Heering, jun., dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, Präsident; Dr. Peter Weisser und Lidia Weisser, beide von Amriswil, in Buchs SG; alle mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde zudem erteilt an Peter F. Heering, sen., und William Heering, beide dänische Staatsangehörige, in Kopenhagen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 34.

5. April 1974.
Kehr Plastie-Anlagen AG, in St. Gallen, Planung und Vertrieb von Plasticverarbeitungsanlagen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2135). An der Generalversammlung vom 5. April 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

8. April 1974.
«SWISSGAS», Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). Das Aktienkapital von Fr. 40 000 000 ist nun voll liberiert. Georges-André Chevallaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jules Peter, von Wald ZH, in Winterthur, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Helmut Tritten, von Lenk i. S. BE, in Zollikon.

8. April 1974.
Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3204). Das Aktienkapital von Fr. 60 000 000 ist nun mit Fr. 36 000 000 einbezahlt.

8. April 1974. Profilblech.
Lamo AG, in Räfis, Gemeinde Buchs SG, Verkauf und Montage von Profilblechen aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 232). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied wurde erteilt an Werner Rudin, von Basel-Stadt, in Chur.

8. April 1974.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Sargans, in Sargans (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1185). Anton Flury, Buchhalter-Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Emil Stempfel, von Zürich, in Sargans, Buchhalter-Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Buchhalter-Kassier.

8. April 1974.
Darlehenskasse Goldingen, in Goldingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1317). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Goldingen.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Maria Zimmermann, von Oberflachs AG, in Goldingen.

8. April 1974.
Genossenschaft Geranientag und Blumenschmuck St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Fritz Siebrecht, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsmitglied Martin Reiter, von Eggersriet, in St. Gallen, ist nun Präsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Toni Engesser, von Wängi TG, in Wittenbach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1974.
Wohnbaugenossenschaft Pro Familia, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 111). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1972 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

8. April 1974.
Drynette Chem. Reinigung, Fritz Fuss & Co., in Jona SG. Fritz Fuss, von Deutschland; Gertrud Fuss-Leuch, von Lutzenberg AR, diese beiden in Zürich, und Alfred Dalle Carbonare, von Sennwald, in Dübendorf, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1974 ihren Anfang nahm. Fritz Fuss und Alfred Dalle Carbonare führen Kollektivunterschrift zu zweien; Gertrud Fuss-Leuch ist nicht zeichnungsberechtigt. Betrieb einer Chemisch-Kleiderreinigung. St.-Galler-Strasse 29.

8. April 1974. Metzgerei, Wursterei.
Hans Ulmann, in Eggersriet, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1032). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

8. April 1974. Vieh.
Viktor Braun, in Bronschhofen SG, Viehhandel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 893). Neue Geschäftsadresse: Maugwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. April 1974.
Bischofberger & Co. Buchdruckerei Untertor, in Chur, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1950, S. 1523). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 29. März 1974 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 29. März 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Buch- und Offsetdruck Bischofberger AG», in Chur, übernommen. Die Firma wird somit gelöscht.

2. April 1974.
Buch- und Offsetdruck Bischofberger AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. März 1974. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Verlag, Buchbinderei und Papeterie, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. März 1974 werden von der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Bischofberger & Co., Buchdruckerei Untertor», in Chur, per 1. Januar 1974, Aktiven für Fr. 638 712.54 und Passiven für Fr. 403 598.90 übernommen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 235 113.64. Dafür erhalten die Sacheinleger 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 85 113.64. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Georg Weisstanner, von Nufenen, in Chur, mit Einzelunterschrift. Domizil: Masanserstrasse 14 (eigenes Büro).

8. April 1974.
Darlehenskasse Versam, in Versam. Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 917). Statuten am 9. März 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Raiffeisenkasse Versam.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Neue Verwalterin: Christina Buchli, von und in Versam. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Christina Buchli.

8 aprile 1974. Partecipazione, ecc.
Variabetag A.G., in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 4 aprile 1974. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al nortatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

8. April 1974. Liegenschaften.
Unterer Marsöl AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1965, S. 2131). Walter Sulser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Guido Vasella, von Poschiavo, in Chur. Neues Domizil: Bischöfliche Verwaltung, Hof 19.

8. April 1974.
Albert Durlacher, Hotel Rose, Davos-Platz, in Davos. Hotelbetrieb (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1963, S. 2048). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma gelöscht.

8 aprile 1974. Immobili, partecipazioni.
Sirtis A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Ardeas A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, N° 104, p. 1142)
Sannorex A.G., in Coira, immobili (FUSC del 14. 10. 1971, N° 240, p. 2503)
Marlow A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 22. 3. 1972, N° 69, p. 740)
Madeburg Fininvest S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 21. 8. 1969, N° 194, p. 1931)
Lorema S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 17. 11. 1972, N° 271, p. 2971)
Intexcover S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 25. 9. 1970, N° 122, p. 1234)
Comfiducia Finanz A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 8. 8. 1969, N° 183, p. 1835)
Brevi Finanz A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 6. 4. 1971, N° 80, p. 810)
Besis Finanz- und Handelsgesellsehaft A.G., in Coira (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Masterfin A.G., in Coira, partecipazioni, immobili (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Munkfors A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Square S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

8 aprile 1974. Partecipazioni, ecc.
S.A. Partefina, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 8. 1969, N° 197, p. 1957). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

8. April 1974. Immobilien usw.
Vermag-Aktiengesellschaft, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 3. April 1974. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Immobilien, Waren und Werten aller Art wie auch mit Beteiligungen, die Ausführung von Treuhand-, Rechts- und Finanzgeschäften, von Vermögensverwaltungen und Beratungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Quaderstrasse 7 (eigenes Büro).

Aargau – Argovie – Argovia

22. März 1974. Bauarbeiten.
Marti AG Aarau, in Aarau, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Marti, von Grossaffoltern BE und Bern, in Minusio TI. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Rohrerstrasse 20.

28. März 1974.
Zweifel Pomy-Chips A.G., in Spreitenbach, Herstellung und Verkauf von «Pomy-Chips» genannten Pommes-Chips und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1574). Das Mitglied Max Werner Tschannen ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Ulrich Reusser-Losenegger, von Aeschlen BE, in Münsingen BE.

28. März 1974. Toxische Substanzc, Abfallprodukte usw.
Fairtec AG, bisher in Zofingen, Vernichtung von toxischen Substanzen und Abfallprodukten aller Art, Rückgewinnung und Verarbeitung von Metallen, Aufbereitung von Harzen und anderen Stoffen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1970, S. 1529). An der Generalversammlung vom 26. März 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Turgi mit Domizil bei der Kehrichtverwertungsanlage, Laufäcker 513 (Wil), und die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 200 000 durch Ausgabe von 600 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000 beschlossen. Von den neuen Aktien wurden Fr. 87 000 durch Verrechnung mit einem Darlehen an die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 500 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

28. März 1974. Metall- und Kunststoffröhren usw.
Raric AG, in Möhlin, Inncrer Fuchsrain 591. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. März 1974. Zweck: Handel mit Röhren und Zugehör aus Metallen und Kunststoffen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen, wie auch gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alphonse Clerc-Bächler, von Barberêche FR, in Möhlin; weiteres Mitglied: Rosmarie Clerc-Bächler, von Barberêche FR, in Möhlin. Sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1974. Luftfahrzeuge.
Speed Air AG (Speed Air SA) (Speed Air Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2862). An der Generalversammlung vom 7. Februar 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Oberentfelden, mit Domizil bei der Firma Intercorn – H. Strittmatter AG, Suhrerstrasse 24, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 20. November und 3. Dezember 1970, revidiert am 7. Februar 1974. Zweck: Erwerb und Betrieb von Luftfahrzeugen für die Durchführung von Personen- und Sachtransporten zu Gunsten oder im Interesse der an ihr beteiligten natürlichen und juristischen Personen. Sie kann auch Halterverträge mit Dritten abschliessen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder auch, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltung: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Dr. Peter Lenz-Schoop, von und in Basel.

28. März 1974. Industrielle Druckweiterverarbeitung.
Schaffner & Co., in Rheinfelden, Zürcherstrasse 16. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Juli 1973 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Peter Schaffner-Schärer, von Buus BL, in Rheinfelden. Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000: Willi Schaffner-Zimmermann, von Buus, in Rheinfelden. Industrielle Druckweiterverarbeitung.

28. März 1974.
F. Nüssli Fahrzeugbau AG, in Mellingen, Gheidstrasse 582. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. Februar 1974. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Nutzfahrzeugen aller Art und Ausführung aller in diesem Zusammenhang auftretenden Reparaturaufträge. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1974 das bisher vom Mitgründer Fritz Nüssli-Schwitter in Mellingen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 362 676.50 und Passiven von Fr. 1 211 948.60 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 150 727.90, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz Nüssli-Schwitter, von Illnau ZH, in Tägerig AG; weiteres Mitglied: Hans Peter Oberholzer, von Wald ZH, in Mellingen. Sie führen Einzelunterschrift.

28. März 1974.
Chicken Ranch Restaurants AG, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Führung von Betrieben des Gastgewerbes unter dem Namen «Chicken Ranch» und Handel mit Poulets sowie Hühnerprodukten aller Art (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2244). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Malix GR (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 771) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

29. März 1974.
Ingenieurbüro W. Stauffacher AG, in Reinach, Spitalstrasse 3. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. März 1974. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Sie kann auch verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1974 vom Mitgründer Werner Stauffacher-Voet, Mobiliar, Maschinen, Feldgeräte, Büroausstattung und Fahrzeuge im Betrage und zum Kaufpreis von Fr. 45 000, welcher voll auf das

Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Werner Stauffacher-Vogt, von Matt GL, in Birrwil AG.

29. März 1974.
Gisi-Automatic AG., in Wohlen, Handel mit und Betrieb von Automaten jeglicher Art (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1962, S. 3233). Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Gisi-Notter, von Niedergösgen SO, in Kallern AG. Neue Geschäftsadresse: Haldensteig 2.

29. März 1974. Schrauben und Autozugehörteile.
Werner Baur, bisher in Olten, Handel mit Schrauben und Autozugehörteilen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2907). Der Sitz dieser Firma ist nach Rothrist, Oberholzweg 32, verlegt worden, wo der Inhaber, Werner Baur-Brotschi, von Sarmenstorf AG, auch wohnt.

29. März 1974. Erfindungen aller Art usw.
Del Bon AG (Del Bon SA) (Del Bon Ltd), in Zofingen. Domizil: bei Luigi Del Bon-Maffini, Henzmannstrasse 9. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. März 1974. Zweck: Entwicklung, Finanzierung und Schutz von Erfindungen aller Art, sowie Verwaltung und Verwertung von Rechten an Erfindungen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1974 vom Mitgründer Franco Del Bon Patentanmeldungen (Rechte auf Patente) im Betrage und zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Luigi Del Bon-Maffini, von und in Zofingen, mit Einzelunterschrift; Delegierter: Franco Del Bon, von und in Zofingen, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Franz Meyer-Kauter, von Reinach BL, in Arlesheim BL, mit Einzelprokura.

29. März 1974.
BSW Immobilien AG, in Wettingen, Erwerb, Ueberbauung, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2298). Neues Domizil: bei Olivier Seippel, Sulzbergstrasse 6.

29. März 1974.
Tivoli-Chemie A.G., in Rheinfelden, Herstellung und Verkauf von chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1965, S. 3088). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Helene Kunz-Spitteler, von Brittnau AG, in Basel, und Ernst Lebus, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (BRD).

29. März 1974. Isolationen und Maurerarbeiten usw.
J. Ruf & Co., in Oberkulm, Wolfgalgen 531. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1974 eine Kollektivgesellschaft. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Gesellschafter sind: Josef Ruf, von Basel, in Oberkulm, und Jean-Pierre Sivrian-Wütschert, von Oberkulm, in Reinach AG. Ausführung von Isolationen und Maurerarbeiten, Betrieb einer Generalbauunternehmung (Erstellung und Verkauf schlüsselfertiger Bauten).

29. März 1974.
Neumühle-Immobilien AG, in Villnachern, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1969, S. 1041). Das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Die Statuten wurden am 14. März 1974 in diesem Sinne revidiert.

29. März 1974. Offsetplatten, Chemikalien.
OFS AG, bisher in Zofingen, Handel mit vorbeschichteten Offsetplatten und deren Chemikalien usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2150). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Pfaffnau LU (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 748), im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

29. März 1974.
Wasserversorgungs-Gesellschaft Kindhausen, in Bergdietikon (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29. März 1974. Plastisches Material.
Prodorglas A.G., in Menziken, Ueberziehen von Metall mit plastischem Material usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3112). Das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Bruno Sutter-Liechti ist infolge Todes und das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Stephan Charles Chigison infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

29. März 1974.
Gloria Verlag AG, in Spreitenbach, Betrieb eines Verlages, Handel mit grafischen Erzeugnissen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1233). Das Mitglied Ernst Hostettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

29. März 1974. Putztextilienfabrik.
Friedrich Schmid & Co. AG., Suhr, in Suhr, Betrieb einer Putztextilienfabrik und einer Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3083). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Urs Hersperger, von Seewen SO, in Triengen LU. Ferner ist die Prokura von Max Widmer erloschen.

29. März 1974.
Max Dambach Treuhandbüro 5035 Unterentfelden, in Unterentfelden, Führung von Buchhaltungen, Betriebsabrechnungen, Kalkulation usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2164). Neue Geschäftsadresse: Erlifeldstrasse 29.

29. März 1974. Chemische und technische Produkte.
Hydrior AG., Wettingen, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 133). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Alice Weidmann-Kuhn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde gewählt: Alice Dové-Weidmann, von Ebikon und Pfeffikon, in Dietikon. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1974.
Peter Ott Flüssigtransporte 5000 Aarau, in Aarau, Buchserstrasse 10. Inhaber dieser Firma ist Peter Ott, von Auenstein AG, in Aarau. Durchführung internationaler Transporte von Flüssiggütern.

29. März 1974.
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Rheinfelden, in Rheinfelden. Domizil: beim Präsidenten Paul Büttiker-Studer, Bahnhofgebäude. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 11. Februar 1972. Zweck: Beschaffung gesunder Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen für ihre Mitglieder, insbesondere für die aktiven Bediensteten und Pensionierten der Schweizerischen Bundesbahnen und des Bundes. Es bestehen Anteilscheine von Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Mitteilungen und Einladungen an die Genossenschafter: durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Publikationsorgan der Genossenschaft: SHAB. Verwaltung: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Paul Büttiker-Studer, von Neuendorf SO, in Rheinfelden; Vizepräsident: Peter Stalder-Senn, von Rüegsau BE, in Rheinfelden; Sekretär: Ulrich Vogt-Roth, von Menziken AG, in Rheinfelden; Kassier: Rudolf Kalt-Vögeli, von Leuggern AG, in Rheinfelden; Beisitzer: Max Jenny-Hess, von Homberg BE, in Rheinfelden. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. April 1974. Spritzpistolen usw.
Theo Krebs, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Spritzpistolen, Düsenbau, Druckluftaggregate, Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2720). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 28. März 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 an die Theo Krebs AG, in Kreuzlingen, erloschen.

3. April 1974. Apparate.
Theo Krebs AG (Theo Krebs SA) (Theo Krebs Ltd.), in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Apparaten, insbesondere von elektrischen Farbspritzpistolen und Fleckenreinigungsgeräten sowie Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Theo Krebs, in Kreuzlingen, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 28. März 1974 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 3 411 343.78 und Passiven im Betrage von Fr. 1 880 242.22 zum Uebernahmepreis von Fr. 1 531 101.56 gegen Uebergabe von 1000 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 531 101.56 in Kontokorrent. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, Präsident; Heinz Defila, von Sent GR, in Biel, Vizepräsident, und Walter Zwingli, von Wattwil SG, in Aarburg, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner gehören dem Verwaltungsrat als Mitglieder ohne Unterschrift an: Marlies Krebs-Schönwald, von Wattenwil BE, in Kreuzlingen, und Hugo Krebs, von Wattenwil BE, in Olten. Hans Leuenberger, von Staffelbach AG, in Kreuzlingen, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Bahnhofstrasse 31.

8. April 1974. Aluminium usw.
Robert Victor Neher A.G., in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen, wie Folien, dünnen Blechen und Bändern, Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 401). An der Generalversammlung vom 2. April 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 durch Verrechnung voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 8000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Emanuel Meyer, Präsident, und John Wohnlich, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Dr. Paul Müller wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Heinz Frech, von Oberwil TG, in Zürich, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Hans-Rudolf Gygax, Prokurist, wohnt nun in Bottighofen, und Emil Schlatter, Prokurist, in Triboltingen.

8. April 1974.
Reinhardt Pfeifen-Import AG, in Diessenhofen, Import von und Handel mit Pfeifen und Zubehör aller Art (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1970, S. 488). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1972 die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. April 1974. Automobilien, Textilmaschinen usw.
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilien, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3033). Die Unterschrift von Werner K. Behrendt, Direktor, und die Prokura von Heinrich Ziegler sind erloschen.

8. April 1974.
Darlehenskasse Münchwilen TG, in Münchwilen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1682). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenbank Münchwilen TG.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft sowie weitere damit verbundene Geschäfte zu pflegen, durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Depositenhefte, Kontokorrent und Kassaobligationen; durch Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten; durch Entgegennehmen von Aufträgen zum An- und Verkauf von Wertpapieren für fremde Rechung über die Zentralbank des Verbandes; durch Changegeschäfte. Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen; durch Aeufnen eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens als Bestandteil des bankengesetzlich vorgeschriebenen Eigenkapitals und als Garant für Einleger und Mitglieder. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Wilhelm Eberhard, von Amden, in Münchwilen, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

8. April 1974.
W. Zürcher Goldschmied, in Romanshorn. Firmainhaber ist Werner Zürcher, von Menzingen ZG, in Romanshorn. Anfertigung und Verkauf von Goldschmiedsachen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

8 aprile 1974. Impianti sanitari.
Revitherm SA, in Bodio (FUSC del 2. 5. 1973, Nº 101, p. 1242). Vincenzo Sorgesa, membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma viene radiata. Renato Gatti, presidente, diventa amministratore unico con diritto a firma individuale.

8 aprile 1974. Autorimessa.
Edi Pasci e Gianrico Grignola, in Mairengo, autorimessa (FUSC del 29. 10. 1973, Nº 253, p. 2891). Tale ditta in nome collettivo ha trasferito la propria sede a Faido.

Ufficio di Lugano

8 aprile 1974. Pietre preziose, ecc.
Calderoni Gioielli S.A., in Lugano, la lavorazione di pietre preziose, ecc. (FUSC del 18. 11. 1971, Nº 270, p. 2796). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 febbraio 1974 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 avril 1974.
Confrérie des chemins de la Lécherette, zone est, à la Lécherette, commune de Château-d'Oex. Société coopérative (FOSC du 23. 8. 1965, Nº 197, p. 2649). L'administration est composée de: Claude Matthey-Henry, du Locle et de la Brévine, à Veytaux, président; Ernest Rothenhach, vice-président (inscrit); André Chabloz-Rossier, de et à Château-d'Oex, secrétaire. Les administrateurs René Oulevey et Charles Payot ont donné leur démission; leurs pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le bureau est transféré chez la secrétaire André Chabloz, les Gentianes, à Château-d'Oex.

Bureau d'Echallens

8 avril 1974.
Société du battoir à grains de Goumoens-la-Ville, à Goumoens-la-Ville, société coopérative (FOSC du 17. 2. 1970, p. 361). Jean-Claude Basset, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Henri Basset est nommé président (déjà inscrit comme vice-président); Henri Bezençon, de Goumoens-la-Ville et Eclagnens, à Goumoens-la-Ville, vice-président. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

8 avril 1974. Carrosserie.
F. Müller, à Oulens. Exploitation d'une carrosserie (FOSC du 28. 6. 1971, p. 1595). La raison est radiée par suite d'association du titulaire dans la raison sociale «Müller et Clavel», ci-après inscrite.

8 avril 1974. Carrosserie.
Müller et Clavel, à Oulens. Frédy Müller, de Rohrbach, à Oulens, et Bernard Clavel, de et à Oulens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1974. Exploitation d'une carrosserie.

8 avril 1974. Articles de ménages.
Deo-Matic, A. Merminod, à Fey, articles de ménage, accessoires (FOSC du 1. 3. 1972, p. 536). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon

8 avril 1974. Assurances.
Ph. Pichard, à Yverdon. Titulaire: Philippe Pichard, de Ormont-Dessus, à Peney. Agent général de la compagnie d'assurances Winterthur-Vie. Rue des Moulins 17.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

8 avril 1974. Moûts, vins.
Les Fils d'Amédée Saudan, à Martigny-Combe, moûts et vins du Valais, société en nom collectif (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2219). La société est dissoute depuis le 1er octobre 1973. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

8 avril 1974. Café-restaurant.
Frieda Vouilloz, à Finhaut, café-restaurant, kiosque à chocolats, tabacs, etc. (FOSC du 28. 4. 1958, p. 1165). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation du café-restaurant et en application de l'article 54 de l'ORC quant au kiosque.

8 avril 1974. Transports.
Roten et Schollenberger, à Charrat, transports, société en nom collectif (FOSC du 28. 7. 1964, p. 2323). La société est dissoute depuis le 3 août 1964; la liquidation est terminée et l'inscription radiée.

8 avril 1974. Restaurant.
Blanche Exhenry, à Champéry. Titulaire: Blanche Exhenry, de et à Champéry. Restaurant à l'enseigne «Plein Ciel». Planachaux.

Bureau de Sion

5 avril 1974. Café-bar.
Big Ben Pub S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 17 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un café-restaurant-bar, et accessoirement d'un drugstore. La société peut participer à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Daniel Barras, de et à Chermignon, est président; Bernard Eggs, de Bellwald, à Sion, secrétaire; Pierre-Antoine Anthamatten, de Saas-Almagell, à Diogne-Montana, membre; Christian Van der Zee, de Hollande, à Crans/Chermignon, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de Daniel Barras, signant avec un membre du conseil d'administration. Domicile légal: c/o Me Guy Praplan, à Sion. Adresse: Avenue de la Gare 28, c/o Big Ben Pub SA.

5 avril 1974. Opérations commerciales.
Bajardco S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 4 avril 1974 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but d'effectuer toutes opérations commerciales et immobilières. La société peut accessoirement participer à toutes sociétés. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC, ainsi que les communications aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex GE, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Me Ch. Henri Loretan, 8, avenue du Midi, Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

4 avril 1974. Articles de sports.
Mme Irène Villemin, aux Hauts-Geneveys. Le chef de la maison est Irène Villemin née Bachmann, des Hauts-Geneveys et Langnau im Emmental BE, aux Hauts-Geneveys, épouse dûment autorisée de Maurice-Emmanuel Villemin. Articles de sport. République 12.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 avril 1974.
Fabrique d'Horlogerie Jean-Raoul Gorgerat, Kelek S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de chronographes et de montres, etc. (FOSC du 16. 5. 1973, Nº 113, p. 1423). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1974, la société a modifié sa raison sociale qui devient: **Fabrique d'Horlogerie Jean-Raoul Gorgerat S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature des directeurs Gabriel Feuvrier, Pierre-Alain Bois, Raymond Chevalley ainsi que celle du fondé de pouvoir; Roger Dupertuis, est radiée. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jean-Raoul Gorgerat (inscrit).

4 avril 1974. Horlogerie.
Kelek S.A., à La Chaux-de-Fonds. Selon acte authentique et statuts du 29 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente de mouvements mécaniques, électriques et électroniques ainsi que le terminage de montres. Elle peut faire toutes opérations immobilières et prendre des participations dans toutes entreprises. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 35 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées et 75 actions privilégiées de fr. 200 chacune, nominatives, privilégiées quant au droit de vote, entièrement libérées. Il est fait apport à la société d'un lot de machines, matériel et mobilier, ainsi que d'une raison sociale et d'une marque, selon convention du 29 mars 1974, pour la valeur de fr. 164 000, acceptée pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 25 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et d'une créance de fr. 139 000 contre la société. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Raoul Gorgerat, de Boudry et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur unique. Gabriel Feuvrier, de France, à Morteau, et Pierre-Alain Bois, de et à La Chaux-de-Fonds, sont nommés directeurs. La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur et des directeurs. Locaux: Rue de la Paix 133.

4 avril 1974. Boîtes de montres.
André Leuenberger et fils, à La Chaux-de-Fonds, lapidage de boîtes de montres, société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1969, N° 22, p. 216). L'associé André Louis Leuenberger s'est retiré de la société depuis le 1er janvier 1974. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Michel André Leuenberger, fils d'André Louis, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif), comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Michel Leuenberger.**

4 avril 1974.
A. Bergamin et A. Moesching, Garage de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 29. 4. 1970, N° 98, p. 978). L'associé Arnold Moesching s'est retiré de la société depuis le 31 octobre 1970. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Aldo Bergamin, de Lenzerheide, commune d'Obervaz GR, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif), comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **A. Bergamin, Garage de l'Hôtel-de-Ville.**

4 avril 1974.
S.I. Les Bassets S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 10. 4. 1972, N° 83, p. 896). La signature de Jean-Baptiste Broillet, administrateur décédé, est radiée.

5 avril 1974.
Fiduciaire Hermann Pfenniger, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 10. 1973, N° 249, p. 2852). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

5 avril 1974. Montres.
Etampor S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'outillages pour l'étampage de boîtes de montres, etc. (FOSC du 21. 2. 1973, N° 43, p. 500). La signature de François-Alain de Pury, président du conseil d'administration, démissionnaire, est radiée. Georges Balet, jusqu'ici administrateur-délégué et secrétaire, devient administrateur unique. Il continue à signer collectivement à deux avec le directeur ou le fondé de pouvoir.

8 avril 1974. Immeubles.
Enton S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 27. 4. 1964, N° 95). Par suite de démission, Constantin Zannidakis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Serge Boris Némitz, de Cernier, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

8 avril 1974. Immeubles.
Champreville S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 20. 7. 1962, p. 167). Par suite de démissions, Jacqueline Cléopas et Micheline Zannidakis, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Serge Boris Némitz, de Cernier, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

8 avril 1974.
Immeuble rue de la Paix 19 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 9. 1965, N° 207). Constantin Zannidakis, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Serge Boris Némitz, de Cernier, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

5 avril 1974.
Banque Exel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 30. 10. 1973, N° 254, p. 2904). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 23. 1. 1974, p. 224).

5 avril 1974. Montres.
Helbros Watch Company S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 30. 6. 1971, N° 149, p. 1621). Serge Revuz ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Rey, de Montana VS, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

5 avril 1974.
Micromécanique société de métrologie (Micromécanique Gesellschaft für Messtechnik), à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1974, N° 28, p. 332). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1974, la société a adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but la fabrication et le commerce de tous instruments de mesure mécanique, électrique ou électronique, et d'articles entrant dans le domaine de la mécanique. Sa société peut participer à d'autres entreprises poursuivant un but semblable. Elle peut acheter et vendre des immeubles. Les publications de la société sont faites uniquement dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettres chargées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur de nombreux points non soumis à publication. René Favre, Andrée Golay et René Walter Stocker ne sont plus administrateurs. Les signatures des deux premiers sont radiées. La procuration de Claude Würtich est éteinte. Le conseil d'administration est composé actuellement de Marc Hippolyte Favre, inscrit jusqu'ici comme membre, président; de Blaise Galland, de Auvernier et Neuchâtel, à Colombier NE, secrétaire, et de Jean-Pierre Parel, du Locle à Peseux, membre. La société est maintenant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des deux autres membres.

5 avril 1974. Articles en cuir.
Cridaim S.A., au Landeron. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et la distribution d'articles en cuir, peaux de daim et tous articles s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Ralph Gisiger, de Selzach SO, au Landeron, président; de Ernst Fiechter, de Dürrenroth BE, à Granges, vice-président, et de Willy Fiechter, de Dürrenroth BE, à Granges, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux du vice-président et du secrétaire. Siège social: Rue des Granges 4, c/o Ralph Gisiger.

Genf – Genève – Ginevra

Rectificatif.
Pierre-Bernard Charollais, à Carouge (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410). Le genre de commerce exact est: prêts en tous genres et gérance de fortunes.

22 mars 1974.
MDR Isolation SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1974. But: achat, vente et mise en oeuvre de tous produits de protection et d'isolation, réfractaires contre le froid, le chaud, le bruit, le son et le feu; achat, vente et mise en oeuvre de tous produits du bâtiment concernant particulièrement le second oeuvre. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Mégevet, de et à Genève, président; André David, de Vernayaz VS, à Genève, secrétaire, et Jean-Pierre Renggli, de Genève, à Prangins VD, en outre directeur, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 48, rue Jacques-Dalphin.

4 avril 1974. Produits divers.
A. Gittard, à Genève, représentation, importation de produits divers, etc. (FOSC du 14. 1. 1974, p. 107). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «L. Gittard, A. Gittard et A. Gross succrs»., à Genève.

4 avril 1974.
L. Gittard, A. Gittard et A. Gross, succrs, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er juillet 1973. Associés: Alice Gittard, de et à Genève, et André Gross, de France, à Genève. Importation et commerce de produits et articles divers, en particulier de maroquinerie et de produits artisanaux en provenance du Maroc. 1, rue d'Italie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «A. Gittard», à Genève.

4 avril 1974. Constructuion.
Jos. Boschung, à Genève, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 30. 4. 1964, p. 1363). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, 4, chemin Jules-Cougnard.

4 avril 1974. Café.
A. Detruche, à Carouge. Chef de la maison: Arlette Detruche, de Gunzgen SO, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Lucien Berthelier, de et à Carouge. Café à l'enseigne «Café du Collège». 31, rue Jacques-Dalphin.

4 avril 1974. Hôtel.
Max Hauri, à Genève. Chef de la maison: Max Hauri, de Seengen AG, à Genève. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel Bali». 8, place Cornavin.

4 avril 1974. Radio, TV.
«Techno-Service» Philippe Vadi, à Carouge. Chef de la maison: Philippe Vadi, de Sion VS, à Carouge. Commerce d'appareils de radio et télévision avec atelier de réparations. 21, avenue Vibert.

4 avril 1974. Produits divers.
Acodor SA, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 19. 3. 1974, p. 752). Harry-H. Holzheu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 avril 1974.
Admes SARL, à Genève, montres. L'inscription du 14 mars 1974 (FOSC du 27. 3. 1974, p. 833), est complétée en ce sens que Karl-Wilhelm Seemann, gérant, signe individuellement.

4 avril 1974. Produits pétroliers.
Bucoling SA, à Genève, produits pétroliers et chimiques, etc. (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Bucoling SA, en liquidation.** Liquidateur: André Guinand, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. René Burrus et Jean-Charles Pesson ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs, de même que la procuration de Renée Gilles, sont radiés.

4 avril 1974. Commerce de café.
Cafécom SA, à Genève, commerce de café, etc. (FOSC du 12. 3. 1974, p. 680). Procuration collective à deux a été conférée à Sidney Sananes, de Grande-Bretagne, à Genève.

4 avril 1974. Participations.
Comptoir ABC SA, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 8. 1. 1970, p. 42). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 27 novembre 1959, modifiés en dernier lieu le 26 mars 1974. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marcel Grimardias, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Ferdinand Neyroud-Guicheux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 32, rue de Berne, chez Société fiduciaire Firexim SA.

4 avril 1974.
Société du Courrier, à Genève, défense des intérêts religieux des catholiques romains de Suisse romande, etc., association (FOSC du 30. 5. 1973, p. 1576). La procuration d'Aldo Cetra est radiée.

4 avril 1974. Participations.
Cubic SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 23. 5. 1972, p. 1311). Reinhold Notander, de Suède, à Stockholm; Bo Hjelt, de Suède, à Rhodes-de-St-Genèse (Belgique), et Michel Maillard, de St-Martin FR, à Grand-Saconnex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 avril 1974.
Société Immobilière de l'Avenue Henri Dunant N° 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1963, p. 1746). Nouvelle adresse: 16, avenue Henri-Dunant, chez Rose Chal.

4 avril 1974.
Compagnie de Gestion et de Banque, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1973, p. 718). Les pouvoirs d'Olivier Smits sont radiés.

4 avril 1974.
Gianifra SA, à Genève (FOSC du 18. 1. 1973, p. 159). But modifié: toutes opérations portant sur l'administration, l'acquisition et la vente de participations à toutes entreprises, sur la représentation et la gestion de droits ou intérêts de tiers, de même que l'acquisition de biens immobiliers à l'étranger. La société ne traitera aucune opération dans le canton de Genève. Statuts modifiés le 27 mars 1974.

4 avril 1974. Orfèvrerie.
Imbof SA, à Genève, commerce d'orfèvrerie, etc. (FOSC du 31. 3. 1970, p. 699). Bernhard Mersmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Kruger, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Gilberte Kruger, nommée secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

4 avril 1974. Electronique.
Compagnie Commerciale Litvine CCL (Suisse) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1974. But: toutes activités dans le domaine de l'électronique et principalement exploitation de brevets et de droits de licence, fabrication et commerce de matériel électronique, distribution sous toutes ses formes de ce matériel; études de marché et des circuits de distribution et prise de participations dans toutes sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Litvine, de Belgique, à Bruxelles, président; Gérard Ody, de et à Genève, vice-président, et Pierre-G. Baud, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 35, rue des Pâquis, chez Gestoval Société fiduciaire.

4 avril 1974. Articles divers.
Mandimpex SA, à Genève, vente et représentation de tous articles, etc. (FOSC du 30. 4. 1959, p. 1238). Nouvelle adresse: 2, rue de la Fontaine, chez Lucien Hellbardt.

4 avril 1974.
Morgan Guaranty Investment Services SA, à Genève, consultations en matière d'investissements, etc. (FOSC du 24. 1. 1974, p. 234). Procuration collective à deux a été conférée à Jérôme-R. Gratry, de France, à Collonge-sous-Salève (Haute-Savoie, France).

4 avril 1974.
Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 19. 2. 1974, p. 481). Signature collective à deux a été conférée à Joseph Bühler, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée.

4 avril 1974. Participations.
Plagesti SA, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Plagesti SA, en liquidation.** Liquidatrice: Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, à Genève, avec signature individuelle. Raymond-A. Felix n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 avril 1974.
Pavailler SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18 mars 1974. But: en Suisse, achat, vente, représentation, commercialisation, montage, installation et entretien de matériels et produits, notamment ceux fabriqués par la société «Pavailler de Constructions Métallurgiques et d'Entreprises SA», à Bourg-les-Valence (Drôme, F), et ses sociétés affiliées, ainsi que toutes opérations et participations susceptibles de favoriser la réalisation du but. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Jean Labaune, de France, à Montelier (Drôme, F), pour une part de fr. 2000; Michèle Labaune, de France, à Montelier (Drôme, F), pour une part de fr. 6000; Jacques Pavailler, de France, à Montelier (Drôme F), pour une part de fr. 10 000, et Patrick Labaune, de France, à Grenoble (Isère, F), pour une part de fr. 2000. Gérants: l'associé Jean Labaune susnommé, et Pierre-Walter Keller, de Konolfingen BE, à Genève, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 100, rue du Rhône, chez «Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship.

4 avril 1974.
Société de Diffusion Textile Soditex SA, à Carouge (FOSC du 5. 4. 1973, p. 927). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 mars 1974.

4 avril 1974. Tabacs.
Spierer Frères et Cie SA, à Genève, commerce de tabac en feuilles (FOSC du 3. 12. 1973, p. 3207). Administration: trois à huit membres. Statuts modifiés le 14 mars 1974 ainsi que sur un autre point non soumis à l'inscription. Les pouvoirs de Theodor-Oskar Kremer, de même que la procuration d'Anna Meister, sont radiés.

4 avril 1974.
Transitube International SA, à Genève, exportation de tubes transporteurs souples, etc. (FOSC du 5. 10. 1971, p. 2425). Les pouvoirs de Jean-Cyprien Fabre sont radiés.

4 avril 1974.
Société de Gestion coopérative d'immeubles Gercomi, à Genève, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 17 décembre 1973. But: gérance d'immeubles de syndicats de travailleurs, d'institutions coopératives ou de fondations issues de fonds à la constitution desquels participent des travailleurs ou des organisations de salariés; soutien et réalisation de toutes initiatives en relation avec la promotion de logements à caractère social. Organe de publicité: Feuille d'Avis officielle de la République et canton de Genève. Signature: collective à deux de Giordano Sassi, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Dubois, de Mézières VD, à Genève, trésorier, ou de l'un d'eux avec René Porchet, de et à Genève, vice-président, ou Yvonne Laeseke, de et à Genève, secrétaire, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 10, rue du Perron, Association des Commis de Genève.

5 avril 1974. Café.
Raphael et Christiane Gnazzo, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2652). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 avril 1974. Boucherie.
J. Lambert, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 17. 6. 1958, p. 1648). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 avril 1974. Café-restaurant.
Biagio Pica, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 21. 2. 1973, p. 500). La procuration d'Edmée Gailloud est radiée.

5 avril 1974. Café-restaurant.
André et Anne Bersier, à Veyrier, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3342). La société exploite, en outre, la buvette du Stand de tir de Veyrier, à Veyrier.

5 avril 1974.
Bertossa & Gerbex, à Chêne-Bougeries, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er août 1973. Associés: Eric Bertossa, de et à Chêne-Bougeries, et Pierre Gerbex, de St-Saphorin VD, à Chêne-Bougeries. Signature: collective à deux des associés. Bar à café à l'enseigne «Le Babalou». 10, rue de Chêne-Bougeries.

5 avril 1974.
«Photo-Inter» H. Braillard et L. Vaucher, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mars 1974. Associés: Hervé Braillard, de Gorgier NE, à Genève, et Lucien Vaucher, de Fleurier NE, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Commerce d'articles de la branche photographique et cinéma et d'articles de diverses natures. 7–9, chemin du Petit-Saconnex, Hôtel Intercontinental. Adresse du laboratoire: 15, rue de Saint-Jean.

5 avril 1974. Boucherie, charcuterie.
M. Brönimann, à Carouge, boucherie (FOSC du 31. 3. 1969, p. 709). Adjonction à l'objet: charcuterie. L'établissement est exploité à l'enseigne Boucherie-charcuterie «Vieux-Carouge».

5 avril 1974.
«Self-Coffee» Mme J. Louis-Joseph-Dogué, à Vernier. Chef de la maison: Janine Louis-Joseph-Dogué, de Châtel-Saint-Denis FR, à Vernier, autorisée par son mari Jean Louis-Joseph-Dogué. Représentation de cafés et d'articles de diverses natures. 17, avenue du Lignon.

5 avril 1974. Café-restaurant.
R. et L. Favre, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). L'associé René Favre signe désormais collectivement à deux.

5 avril 1974. Café-brasserie, etc.
Albert et Christian Oberhänsli, à Avully, café-brasserie, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3342). La procuration d'Anton Bucher est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000.– 5¼ % Kassaobligation Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zürich, fällig 17. Februar 1974, ausgestellt am 17. Februar 1969, Nr. 20877 = 1/1000.– mit Jahrescoupons per 17. Februar 1970, 17. Februar 1971, 17. Februar 1972, 17. Februar 1973 und 17. Februar 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 17. Oktober 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (516²)

4000 Basel, den 3. April 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 50 000.– 5¾ % Inhaber-Kassaobligation des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt durch den Schweizerischen Bankverein, Zürich, 1/50 000.– Nr. 712 797, fällig am 2. Juli 1976, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1972 ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 17. Oktober 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (517²)

4000 Basel, den 3. April 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.–, Schuldbrief, zugunsten der Frau Gyger abgesch. Liechti Cécile, Biel, vom 15. Mai 1924, Beleg Serie I/Nr. 3865, lastend im II. Rang nach Fr. 18 000.–, Vorgang mit eingetragenem Maximalzinsfuss von 6‰, auf Biel-Grundbuch Nr. 1442, enthaltend das Wohnhaus mit Magazin an der Kirchgasse Nr. 3 in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (548¹)

2500 Biel, den 8. April 1974 Der Gerichtspräsident IV:
Mühlemann

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

5 Inhaberaktien Zuckerfabrik Frauenfeld AG, Kategorie B à nom. Fr. 1000.– je Stück, Nrn 2390/94.

Falls die vermissten Urkunden innert einer Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Gerichtspräsidium nicht vorgelegt werden, müssen sie kraftlos erklärt werden. (560²)

8500 Frauenfeld, den 11. April 1974 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Der unbekannte Inhaber der nachstehenden Zertifikate über Inhaberaktien der DDRS Holding AG, Glarus,

1. Aktienzertifikat Nr. 7, datiert 20. Januar 1972, über die Inhaberaktien Nrn 7–200 (194 Aktien) im Nominalbetrag von Fr. 194 000.–;
2. Aktienzertifikat Nr. 8, datiert 2. Oktober 1972, über die Inhaberaktien Nrn 201–700 (500 Aktien) im Nominalbetrag von Fr. 500 000.–,

wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, vom 19. April 1974 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (561²)

8750 Glarus, den 8. April 1974 Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lieni

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 15. November 1923, Beleg I/1892, von Fr. 7000.–

Eigentümerschuldbrief vom 15. April 1924, Beleg I/2059, von Fr. 7000.– lastend auf der Liegenschaft Langnau-Grundbuch Nr. 1722 der Martha Jost-Mai sel., Alleestrasse 22, Langnau, nunmehr Jost Karin, Dekorateurin, Langnau i/E.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i/E. vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (564¹)

3550 Langnau i/E., den 16. April 1974 Richteramt Signau
in Langnau i/E.
Der Gerichtspräsident:
K. Hess

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 14117 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Wolhusen, haltend per 1. Januar 1974 Fr. 3661.40.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (554¹)

6210 Sursee, den 10. April 1974 Der Amtsgerichtspräsident
von Sursee: Wigger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 17. Dezember 1948, Belege Serie I Nr. 8799, haftend als Gesamtpfand auf den Liegenschaften Niederbipp-Grundbuchblatt Nr. 140, 578 und 579 des Bezirksspitals Niederbipp, im Betrage von Fr. 14 000.– zugunsten des Bezirksspitals Niederbipp.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (553¹)

4705 Wangen a/A, den 10. April 1974 Der Gerichtspräsident

Vermisst wird die Kassenobligation Nr. 212.318 von Fr. 5000.– der Zuger Kantonalbank, zu 5½ %, fällig am 15. April 1974, mit Coupon per 15. April 1974.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese bis spätestens 19. Oktober 1974 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (563¹)

6301 Zug, den 17. April 1974 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du carnet d'épargne No. 257.239.8, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 15 190.55, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 14 septembre 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (418²)

2000 Neuchâtel, le 14 mars 1974 Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le(s) détenteur(s) inconnu(s) des titres suivants de les déposer au greffe du Tribunal jusqu'au 30 avril 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1. cédule hypothécaire au porteur en premier rang, de fr. 53 000.–, constituée le 23 avril 1963 par Paul Gaiani, inscrite sous numéro 83.543 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 206 dont Sophie Gaiani est propriétaire à Payerne, Derrière la Tour, et
2. cédule hypothécaire au porteur en premier rang, de fr. 7000.–, constituée le 15 juin 1962 par Paul Gaiani, inscrite sous numéro 82.473 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 2819 dont la Commune de Payerne est propriétaire à Payerne, Au Pré Charles. (562³)

1530 Payerne, le 9 avril 1974 Le président: Meylan

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud in Mendrisio, in relazione all'istanza 12 marzo 1974 dell'Unione di Banche Svizzere, Chiasso; visti gli art. 981 CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; diffida lo o gli sconosciuti detentori del libretto di risparmio al portatore No 503.709 dell'Unione di Banche Svizzere, Chiasso, emesso il 14 luglio 1971, dall'Unione di Banche Svizzere, Agenzia di Mendrisio, andato smarrito, di volerlo produrre, alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dello ammortamento. (450²)

6850 Mendrisio, il 18 marzo 1974 Pretura di Mendrisio-sud
Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Biella-Neher AG, Biel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Biella AG Biel, in Biel, als aufnehmende Gesellschaft und die Neher AG, Bern, als aufzunehmende Gesellschaft haben in ihren Generalversammlungen vom 9. April 1974, bzw. 26. März 1974, rückwirkend per 1. Juli 1973 die Fusion ihrer Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Neher AG, gemäss Bilanz dieser Gesellschaft per 30. Juni 1973, nach Berücksichtigung der im Fusionsvertrag enthaltenen seitherigen Veränderungen, gehen durch Universalsukzession auf die Biella AG Biel über. Gleichzeitig hat die aufnehmende Gesellschaft ihre Firma geändert in «Biella-Neher AG» (Biella-Neher SA).

Den Gläubigern der Neher AG, Bern, wird hiermit mitgeteilt, dass ihre Forderungen auf die übernehmende Gesellschaft übergehen, sofern nicht bis zum 17. Juni 1974 ausdrücklich Widerspruch erhoben wird durch Anmeldung der Forderungen auf Befriedigung oder Sicherstellung. Die Anmeldungen sind schriftlich bei der Biella-Neher AG, Alex. Schöni-Strasse 40, 2501 Biel, einzureichen. (430⁸¹)

2501 Biel, den 17. April 1974 Der Verwaltungsrat

Vincent SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Messieurs les créanciers sont invités à produire leur créance éventuelle en mains du liquidateur: Me Ariel-R. Bernheim, avocat, 5, avenue Léon Gaud, 1206 Genève, dans le mois suivant la dernière publication sous peine de forclusion. (A285²)

1206 Genève, le 3 avril 1974 Ariel-R. Bernheim, av.

Geal Patent SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c, av. de Champel, Genève. (A304¹)

1211 Genève, le 9 avril 1974 La liquidatrice:
Fides
Union Fiduciaire

Fondation en faveur du personnel de Jean Bariatti et Cie, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le Conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA, 4, rue Ami Lullin, 1207 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, 4, rue Ami Lullin, 1207 Genève. (A306¹)

1200 Genève, le 16 avril 1974 Le conseil de fondation

Maujan SA, Fribourg, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal authentique du 25 février 1974, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs prétentions.

Bureaux de la société: chez M. Hubert de Boccard, Grand'Places 1, Fribourg. (A301¹)

1005 Lausanne, le 8 avril 1974 Le liquidateur: Maurice Conne

Bell Atlantic S.à r.l., 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale du 1er avril 1974, la Société Bell Atlantic S. à r. l., dont le siège est au Mont-sur-Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Roger Burnat, Le Rionzi, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 296²)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, le 15 avril 1974 Le liquidateur

Groupement de rationalisation de l'industrie, du bois et du bâtiment I.B.B., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 911, 912 et 913 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1974, le Groupement de rationalisation de l'industrie du bois et du bâtiment I.B.B., société coopérative, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains des liquidateurs de la société, soit: MM. Daniel Barro et Nicolas Casaï, 4, chemin Louis-Hubert, Case postale 15, 1213 Petit-Lancy 2. (A307¹)

1213 Petit-Lancy, le 16 avril 1974 Les liquidateurs

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

269313. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1974, 17 Uhr. **Esso (Schweiz),** Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **150016.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1974 an.

Schmieröle. (Int. Kl. 4)

Voltesso

269314. Data del deposito: 31 gennaio 1974, ore 18. **Società per Azioni Gennaro Auricchio,** Via Dante 27, **Cremona** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Provolone e altri formaggi. (Cl. int. 29)

269315. Data del deposito: 31 gennaio 1974, ore 18. **Società per Azioni Gennaro Auricchio,** Via Dante 27, **Cremona** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Provolone e altri formaggi. (Cl. int. 29)

269316. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 17 Uhr. **Mueller Co.,** 500 West Eldorado, **Decatur** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohrklemmen und -muffen, insbesondere Bedienungsklemmen mit Seitenauslass, Rohrreparaturklemmen und Klemmenteile für Verteilsysteme von Gas, Wasser und anderen strömenden Medien. (Int. Kl. 6)

XTRA RANGE

269317. Date de dépôt: 31 janvier 1974, 18 h. **Kawasaki Racket Co., Ltd.,** 28–5, Taito 2-chome, Taito-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Raquettes de tennis, de badminton et d'autres jeux; cordes pour raquettes; housses et presses à raquettes. (Cl. int. 28)

CAREER

269318. Date de dépôt: 31 janvier 1974, 18 h. **Kawasaki Racket Co., Ltd.,** 28–5, Taito 2-chome, Taito-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Raquettes de tennis, de badminton et d'autres jeux; cordes pour raquettes; housses et presses à raquettes. (Cl. int. 28)

KAWASAKI

269319. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 17 Uhr. **Horst Bentz & Co. Melitta-Werk,** Widacker, **Egerkingen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151811.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

Tabakprodukte aller Art, insbesondere Tabake, Zigarren, Stumpen und Zigaretten. (Int. Kl. 34)

269320. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 17 Uhr. **Horst Bentz & Co. Melitta-Werk,** Widacker, **Egerkingen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151812.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

Tabakprodukte aller Art, insbesondere Tabake, Zigarren, Stumpen und Zigaretten. (Int. Kl. 34)

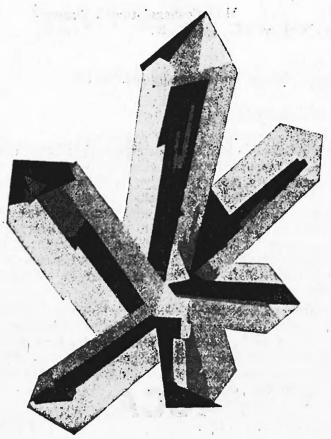
DANNEMANN

269321. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 17 Uhr. **Horst Bentz & Co. Melitta-Werk,** Widacker, **Egerkingen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151813.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

Tabakprodukte aller Art, insbesondere Tabake, Zigarren, Stumpen und Zigaretten. (Int. Kl. 34)

269322. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 17 Uhr. **Imbach AG, Chemische Fabrik (Imbach S.A., Fabrique Chimique) (Imbach S.A., Fabbrica Chimica) (Imbach Ltd., Chemical Factory),** Kapellstrasse 18, **Wohlen** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **150706.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



269323. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 17 Uhr. **Imbach AG, Chemische Fabrik (Imbach S.A., Fabrique Chimique) (Imbach S.A., Fabbrica Chimica) (Imbach Ltd., Chemical Factory),** Kapellstrasse 18, **Wohlen** (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **150735.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

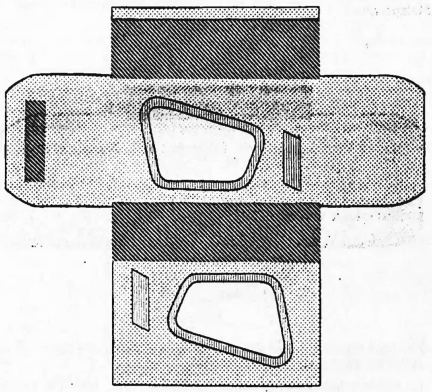
Fleckenreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

269324. Date de dépôt: 31 janvier 1974, 18 h. **Kugler fonderie et robinetterie S.A.,** 19, avenue de la Jonction, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Robinetterie, appareils mélangeurs, purgeurs, raccords et tuyauterie pour les installations de chauffage, sanitaires et de distribution d'eau ou de gaz. (Cl. int. 6, 7, 11)

269325. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 20 Uhr. **Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen** (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151136.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

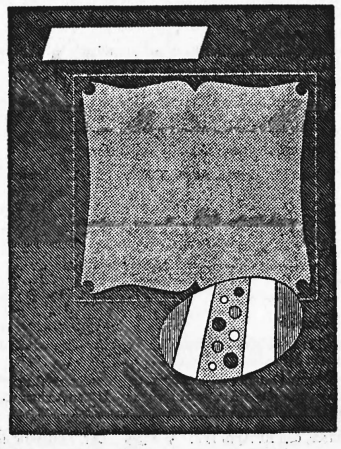
Hafermehl enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Lebensmittel, Suppenvormischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Konfiseriewaren, Malzprodukte, Tiernährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)



Die Marke wird grün, gelb, rot und weiss ausgeführt.

269326. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 20 Uhr. **Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen** (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151137.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

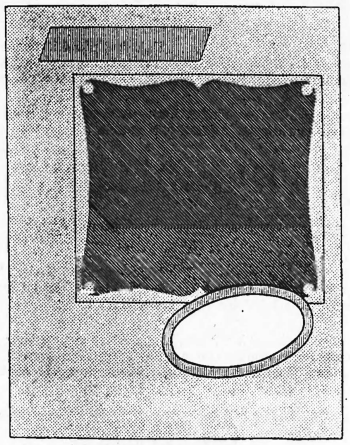
Hafermehl enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Lebensmittel, Suppenvormischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Konfiseriewaren, Malzprodukte, Tiernährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)



Die Marke wird gelb, rot und weiss auf grünem Grund ausgeführt.

269327. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 20 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151138.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

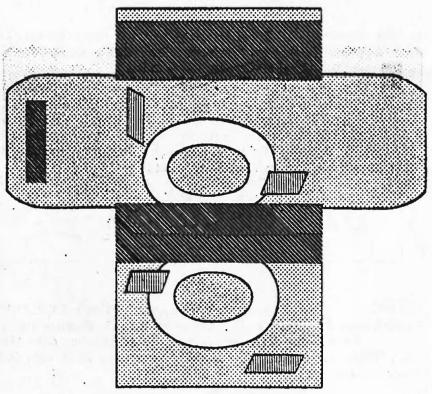
Hafermehl enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Lebensmittel, Suppenvormischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Konfiseriewaren, Malzprodukte, Tiernährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)



Die Marke wird grün, rot und weiss auf gelbem Grund ausgeführt.

269328. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1974, 20 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151139.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1974 an.

Hafermehl enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Lebensmittel, Suppenvormischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Konfiseriewaren, Malzprodukte, Tiernährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)



Die Marke wird grün, gelb, rot und weiss ausgeführt.

269329. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1974, 7 Uhr.
Matina Uhren AG, Aedermannsdorf (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenwerke. (Int. Kl. 14)

NIKKO
A 13

269330. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1974, 17 Uhr.
Bau- und Industriebedarf AG, Lange Gasse 13, **Basel.** – Handel.

Glasseidengewebe. (Int. Kl. 17, 24)

ARMITEX

269331. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1974, 17 Uhr.
Bau- und Industriebedarf AG, Lange Gasse 13, **Basel.** – Handel.

Holzwolle-Leichtbauplatte. (Int. Kl. 19)

ZEMTEX

269332. Date de dépôt: 5 février 1974, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Achille Nicolet S.A., Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce.

Produits de provenance suisse, à savoir montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

MONRÊVE
SWISS

269333. Date de dépôt: 5 février 1974, 18 h.
Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201, **Günsberg** (Soleure). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électroniques, mouvements, montres de plongée, chronographes, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 14)

STEWAG

269334. Date de dépôt: 5 février 1974, 18 h.
Eterna AG Uhrenfabrik (Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie) (Eterna Ltd. Watch Factory), Grenchen (Soleure). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **150252.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1974.

Montres et fournitures de montres. (Cl. int. 14)

ETERNIFLEX

269335. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1973, 17 Uhr.
Edward Weck & Company, Inc., 49–33, 31st Place, **Long Island City** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

HEMOCLIP

269336. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1974, 20 Uhr.
PepsiCo, Inc., auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung **Wilson Sporting Goods Co., Purchase** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Tennisschläger, Ueberzüge für Tennisschläger und Tennisbälle. (Int. Kl. 28)

WILSON T 2000

269337. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1973, 17 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinlützel (Solothurn). – Handel.

Mit Sherry (Jerezwein) behandelte und in den Niederlanden fabrizierte Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

LANE'S SHERRY NETHERLAND

269338. Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 17 Uhr.
General Electric Company, 1 River Road, **Schenectady** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Drucksachen in Form von Zeitungen, Zeitschriften, Broschüren, Einzelblättern und dergleichen, einschliesslich Computer-Ausdrucke, zur Berichterstattung über wirtschaftliche, soziale und politische Informationen und Voraussagen. (Int. Kl. 16)

INPROCASTS

269339. Date de dépôt: 16 octobre 1973, 19 h.
Ogival S.A., 81, rue des Crétêts, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **148823.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1973.

Produits de provenance suisse, à savoir montres-bracelets, montres de poche, montres fantaisie, parties de montres, à l'exception des montres en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

SWISSORIDEAL

269340. Hinterlegungsdatum: 23. November 1973, 17 Uhr.
Verbandsmolkerei Bern AG, Laupenstrasse 18, **Bern.** – Fabrikation.

Desserts aus Milch und Milchbestandteilen. (Int. Kl. 29, 30)

FLANIO

269341. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1973, 17 Uhr.
Biological Cosmetics, c/o Olinto Tognina, 17, boulevard des Philosophes, **Genf.** – Fabrikation und Handel.

Desodorantien. (Int. Kl. 3, 5)

DEO-DEBORAH

269342. Date de dépôt: 20 février 1974, 16 h.
Bolex International S.A., 18, avenue des Alpes, **Ste-Croix** (Vaud); adresse pour la correspondance: 27, rue des Uttins, Yverdon (Vaud). – Commerce.

Tous appareils de prise de vues et de projection photographiques, cinématographiques, muets ou sonores, pièces détachées, fournitures et accessoires desdits, en particulier viseurs, sacoches, poignées pour appareils de prise de vues photographiques et cinématographiques, obturateurs, chargeurs, dispositifs d'antraînement et de guidage du film, colleuses, visionneuses, trépieds, titreuses, photomètres, appareils enregistreurs ou reproducteurs de son, enregistreurs et reproducteurs magnétiques de son, sur fil métallique, films ou bandes, lentilles, objectifs et leurs parties, appareils pour la T.S.F. et la télévision, pièces détachées et accessoires pour lesdits, dispositifs pour flash, microphones, instruments de mesure électrique, mécanique, optique et acoustique, lasers et instruments de mesure laser, instruments de mesure interférométrique, instruments de mesure de distance, amplificateurs et récepteurs pour radiodiffusion et télévision, appareils d'enregistrement et de reproduction d'images télévisées (bande, film, disque). (Cl. int. 6, 9, 16)

BOLEX ACTIONLIGHT

269343. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1973, 20 Uhr.
Sidol Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eupener Strasse 57–59, **Köln-Braunsfeld** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151006.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1973 an.

Metallputzmittel in fester und flüssiger Form, insbesondere Silberputzmittel. (Int. Kl. 3)

SIGOFIX

269344. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1974, 18 Uhr.
Dr. Lothar Burgerstein, Fluhstrasse 28, **Jona** (St. Gallen); Postadresse: 8640 Rapperswil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

BURGERSTEIN

269345. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1974, 18 Uhr.
Dr. Lothar Burgerstein, Fluhstrasse 28, **Jona** (St. Gallen). – Postadresse: 8640 Rapperswil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Procain-Derivat, pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

H 7 BURGERSTEIN

269346. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1974, 8 Uhr.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). – Handel.

Vorhangstoff. (Int. Kl. 24)

MIRA-LINEA

269347. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1974, 20 Uhr.
Towa Pharmaceutical Co., Ltd., No. 22–26, Chuo 3-chome, Nakano-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

GASTROLUFT

269348. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 19 Uhr.
The Golden Arrow Company Zug, Neugasse 23, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Insektenvertilgungsmittel, Bohnerwachse; Mittel zur Entkrustung von Oefen, Kochern und Küchengeschirr; Mittel zum Reinigen, Desodorieren und Entkrusten von Klosetts; Fensterreinigungsmittel, Mittel zum Reinigen von beliebigen Oberflächen in flüssiger oder Sprayform, Appreturmittel für Haushaltzwecke, Stahlwolle, einschliesslich Seife enthaltende Stahlwolle, Desinfektions- und Geruchverhinderungs- und -beseitigungsmittel für Räume; Geschirrspülmittel, Schuhcreme und Reinigungsmittel für Leder; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Wasch- und Bleichmittel; Seifen. (Int. Kl. 1, 3. 5, 21)

CAPITAN MORGAN

269349. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 19 Uhr.
Dipl. Ing. Ernest Spirig, Mövenstrasse 37, **Rapperswil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Mit temperaturempfindlichen Chemikalien, einschliesslich Lacken imprägnierte oder beschichtete Trägermaterialien zur Anzeige von Temperaturwerten. (Int. Kl. 9)

CELSIPOINT

269350. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 16 Uhr.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und mechanische Apparate, nämlich Gleichrichter, Umrichter, sowie elektrische, mechanische und elektronische Regelgeräte. (Int. Kl. 9)

VERIPACK

269351. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 16 Uhr.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und mechanische Apparate, nämlich Gleichrichter, Umrichter, sowie elektrische, mechanische und elektronische Regelgeräte. (Int. Kl. 9)

VERISTACK

269352. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1974, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Tierärztliche Produkte; Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 5, 31)

IPROPRAN

269353. Date de dépôt: 18 janvier 1974, 17 h.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, **Londres** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 10)

MICROFLATOR

269354. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1974, 11 Uhr.
E. Meister AG, Solothurnerstrasse 829, **Oensingen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Pendulen und Uhren aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

ALT-BECHBURG

269355. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1974, 18 Uhr.
E. Meister AG, Solothurnerstrasse 829, **Oensingen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Pendulen und Uhren aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

ALT-FALKENSTEIN

269356 Date de dépôt: 25 janvier 1974, 17 h.
Model Toys Limited, Shotts (Lanarkshire, Ecosse, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Poupées, jouets, jeux et joujoux. (Cl. int. 28)

DAREDEVIL

269357. Date de dépôt: 25 janvier 1974, 17 h.
Model Toys Limited, Shotts (Lanarkshire, Ecosse, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Poupées, jouets, jeux et joujoux. (Cl. int. 28)

DAREDEVIL'S LIGHTNING

269358. Date de dépôt: 25 janvier 1974, 17 h.
Model Toys Limited, Shotts (Lanarkshire, Ecosse, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Poupées, jouets, jeux et joujoux. (Cl. int. 28)

LIGHTNING

269359. Date de dépôt: 25 janvier 1974, 17 h.
Model Toys Limited, Shotts (Lanarkshire, Ecosse, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Poupées, jouets, jeux et joujoux. (Cl. int. 28)

HAVOC

269360. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1974, 17 Uhr.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

AMIKIN

269361. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1974, 17 Uhr.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

BIKLIN

269362. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1974, 8 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Getränke aller Art, einschliesslich Weine. (Int. Kl. 32, 33)

ABESSE

269363. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1974, 8 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Weine und andere Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

GNAEDIG HERRE

269364. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1974, 20 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

GOLDDUKAT

269365. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1974, 11 Uhr.
Masstabfabrik Schaffhausen AG, Gewerbestrasse 6, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Rohstoff aus Phenolharz zur Herstellung von Zeichenartikeln. (Int. Kl. 1)

MASSAGIT

269366. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1974, 17 Uhr.
Polypharma Arzneimittel GmbH, Staffelmatt, **Moosseedorf** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **148750.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1973 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CORYBEN

269367. Date de dépôt: 4 février 1974, 11 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.), St-Imier (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, pendules, pendulettes, horloges, réveils, tous autres instruments chronométriques, joaillerie et bijouterie. (Cl. int. 14)

FRANCILLON

269368. Date de dépôt: 5 février 1974, 18 h.
Cronel Watch S.A. (Cronel Watch Co. Ltd.) (Cronel Uhren AG), Losone (Tessin). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques et électroniques; mouvements, boîtes, cadrans et bracelets de montres; montres de plongée, chronomètres, chronographes et compteurs. (Cl. int. 9, 14)

GLIDER

269369. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 17 Uhr.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, **Princeton** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

HALOG

269370. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 17 Uhr.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, **Princeton** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

VOLOG

269371. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1974, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **173908.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ATRINAL

269372. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1974, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **268230.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1974 an.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke, nämlich Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums, Mittel für den Pflanzenschutz, die Schädlings- und Unkrautbekämpfung. (Int. Kl. 1, 5)

DAG

269373. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1974, 18 Uhr.
Autophon AG, Ziegelmattstrasse 3, **Solothurn.** – Fabrikation und Handel.

Noten-, Devisen- und Börsenkursanzeigegerät. (Int. Kl. 9)

VALUTA FLAP

Banque de Commerce et de Financement BANCOFIN SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1973
(Après acceptation des propositions du conseil d'administration)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		1 122 066.10	Engagement en banque à vue		401 305.45
Avoirs en banque à vue		4 550 903.46	Créanciers à vue		2 998 044.—
Avoirs en banque à terme		4 731 411.—	Créanciers à terme		4 038 731.70
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	640 000.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 925 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		1 665 000.—	Livrets et carnets de dépôts		1 364 338.90
Comptes-courants débiteurs en blanc		124 432.55	Acceptations et billets à ordre		16 251.—
Comptes-courants débiteurs gagés		898 488.95	Dettes hypothécaires sur immeubles		155 796.92
– dont garantis par hypothèque	—.—		Autres passifs		2 965 871.22
Avances et prêts à terme fixe en blanc		423 474.30	Capital actions		6 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 850 749.20	Réserve légale		1 150 000.—
– dont garantis par hypothèque	723 706.20		Réserve spéciale		1 150 000.—
Placements hypothécaires		3 500 000.—	Bénéfice:		
Titres		245 000.—	Solde reporté		24 575.12
Autres immeubles		315 315.45			
Autres actifs		338 073.30			
Total		20 764 914.31	Total		20 764 914.31
Comptes fiduciaires		47 352 200.—	Comptes fiduciaires		47 352 200.—
		68 117 114.31			68 117 114.31

Engagements conditionnels	Fr.	Engagements conditionnels	Fr.
Avals, cautionnements, garanties, accréditifs	391 169.—	Avals, cautionnements, garanties, accréditifs	391 169.—

Titres en portefeuille	Fr.
Obligations de la Confédération	245 000.—

Placements à l'étranger	Fr.	Fr.
Avoirs en banque		6 409 998.85
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 328 995.85	
Autres placements		3 619 438.65
		10 029 482.50

Compte de pertes et profits de l'exercice 1973

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	305 585.05	Intérêts créditeurs	924 318.73
Commissions	40 392.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires	484 596.10
Organes de la banque et personnel	494 331.75	Commissions	681 846.44
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	33 426.50	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	85 974.15
Frais généraux et de bureau	387 073.66	Produit des titres	8 982.90
Impôts	125 835.30	Divers	3 015.90
Pertes et amortissements, provisions	280 287.—		
Bénéfice de l'exercice avant répartition	521 802.96		
	2 188 734.22		2 188 734.22

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(avant répartition)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		43 989 784.55	Engagements en banque à vue		9 280 932.73
Avoirs en banque à vue		42 314 035.38	Engagements en banque à terme		405 333 671.34
Avoirs en banque à terme		445 816 028.57	– dont jusqu'à 90 jours	298 145 276.—	
– dont jusqu'à 90 jours	337 506 822.78		Comptes de chèques, comptes créanciers à vue		86 854 638.46
Effets de change et papiers monétaires		71 954 760.09	Comptes créanciers à terme		608 396 098.82
– dont rescriptions et bons du trésor	700 000.—		– dont jusqu'à 90 jours	381 371 858.13	
Comptes courants débiteurs en blanc		98 489 734.74	Livrets de dépôts		22 753 639.91
Comptes courants débiteurs gagés		456 348 643.10	Obligations et bons de caisse		708 000.—
– dont garantis par hypothèque	129 875 728.—		Traites et acceptations		5 561 737.50
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 967 631.85	Autres postes du passif		64 116 128.65
– dont garantis par hypothèque	2 967 631.85		Compte de pertes et profits:		
Titres		8 228 590.19	Report de l'exercice précédent	2 520 681.99	
Participations permanentes		119 419 673.41	Bénéfice net de l'exercice	10 350 475.85	12 871 157.84
Immeubles à l'usage de la banque		7 000 000.—	Capital actions		84 850 000.—
Autres immeubles		20 919 515.96	Réserve légale	20 000 000.—	
Autres postes de l'actif		33 277 607.41	Réserve spéciale	30 000 000.—	50 000 000.—
Total		1 350 726 005.25	Total		1 350 726 005.25

Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1973

Etat des titres au 31 décembre 1973	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	22 250.—	
Cantons et Communes	359 425.—	
Banques	135 000.—	
Autres	26 960.—	543 635.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	756 313.20	
Autres	2 288 125.—	3 044 438.20
Actions et autres titres étrangers		4 640 516.99
		8 228 590.19

Etat des participations permanentes au 31 décembre 1973	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Sociétés financières	305 075.—	
Autres	10 000.—	315 075.—
Actions et autres titres étrangers:		
Banques	90 015 798.—	
Sociétés financières	29 088 800.41	119 104 598.41
		119 419 673.41

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		1 141 483 323.05
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	379 820 858.16	
– dont avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	108 309 205.79	

Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	Fr.
Engagements par endossement d'effets réescomptés	93 080 474.75
Engagements de versements sur actions	20 239 654.90
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	30 000.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	8 789 557.69
	5 463 610.10

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1973

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	77 286 247.60	Intérêts créditeurs	82 183 343.36
Commissions	2 037 164.16	Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 239 607.98
Organes de la banque et personnel	9 721 945.15	Commissions	11 636 331.48
Contributions aux institutions de prévoyance	700 698.80	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	5 353 153.13
Frais généraux et frais de bureau	7 279 235.39	Produit des titres	788 777.55
Impôts	4 687 500.—	Produit des participations permanentes	5 186 070.75
Pertes, amortissements et provisions	872 081.40	Divers	5 548 064.10
Bénéfice net	10 350 475.85		
Total	112 935 348.35		112 935 348.35

Banca del Gottardo, Lugano

Attivo — **Bilancio al 31 marzo 1974** — **Passivo**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		132 121 362.83	Debiti a vista presso banche		60 344 035.69
Crediti a vista presso banche		123 158 963.27	Debiti a termine presso banche		335 010 624.24
Crediti a termine presso banche		156 821 165.80	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	259 674 320.50	
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	115 865 420.30		Conti creditori a vista		268 742 277.86
Effetti cambiari e carta monetata		20 391 018.47	Conti creditori a termine		103 619 326.77
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—.—		– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	72 133 500.—	
Conti correnti senza copertura		56 335 220.70	Libretti di deposito		112 611 151.94
Conti correnti con copertura		212 071 676.71	Obbligazioni e buoni di cassa		110 933 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	44 820 150.—		Accettazioni e effetti all'ordine		—.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		83 739 923.08	Altre poste del passivo		54 340 889.84
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		162 647 685.51	Capitale azionario		35 000 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	2 246 801.—		Capitale buoni di partecipazione		7 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		7 114 892.88	Riserva legale		27 000 000.—
Investimenti ipotecari		48 844 231.80	Riserva straordinaria		43 000 000.—
Titoli		83 985 008.10	Riporto dell'utile		900 000.—
Partecipazioni permanenti		36 265 693.50			
Stabili per uso della banca		2 564 464.—			
Altri immobili		2 931 387.20			
Altre poste dell'attivo		29 508 612.49			
		1 158 501 306.34			1 158 501 306.34
		Fr.			Fr.
Debitori per cauzioni		70 134 471.85	Cauzioni prestate		70 134 471.85

Banca Prealpina, Lugano

Attivo — **Bilancio al 31 dicembre 1973** — **Passivo**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		30 041 164.89	Debiti a vista presso banche		359 543.71
Crediti a vista presso banche		14 851 086.69	Debiti a termine presso banche		8 956 000.—
Crediti a termine presso banche		20 007 800.—	– dei quali con scadenza sino a 90 giorni	8 956 000.—	
– dei quali con scadenza sino a 90 giorni	14 619 800.—		Conti creditori a vista		55 963 626.99
Effetti cambiari e carta moneta		541 316.85	Conti creditori a termine		2 996 809.99
– dei quali rescrizioni e buoni di cassa	—.—		– dei quali con scadenza sino a 90 giorni	2 996 809.99	
Conti correnti debitori senza copertura		2 325 246.26	Libretti di deposito		9 902 793.34
Conti correnti debitori con copertura		16 498 482.—	Obbligazioni di cassa		500 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	3 730 366.52		Altre poste del passivo		4 661 083.51
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		247 765.40	Capitale azionario		8 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		5 928 164.70	Riserva legale		540 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	842 112.68		Riserva straordinaria		3 100 000.—
Crediti in c/c e prestiti a enti di diritto pubblico		558 890.55	Profitti e perdite:		
Titoli		2 327 548.12	Riporto avanzo dell'utile precedente	52 882.65	
Altri immobili		1 763 915.—	Utile netto	1 620 625.75	1 673 508.40
Altre poste dell'attivo		1 561 985.48			
Totale del bilancio		96 653 365.94	Totale del bilancio		96 653 365.94

Informazioni complementari al bilancio

Titoli	Fr.	Fr.		Fr.
Obbligazioni Svizzere:			Impegni derivanti da garanzie e accreditivi	20 289 550.—
Confederazione	216 010.—		Impegni risultanti da operazioni a termine fisso	616 720.10
Cantone e Comuni	628 550.—		Crediti risultanti da operazioni a termine fisso	217 920.—
Imprese Industriali	70 400.—	914 960.—		
Obbligazioni Fondiarie Svizzere		50 490.—		
Azioni Svizzere:				
Imprese Industriali	118 500.—			
Altre	181 600.—	300 100.—		
Obbligazioni estere:				
Altre		49 000.—		
Azioni estere e altri titoli di partecipazione		1 010 876.80		
Quote di fondi d'investimento		2 121.32		
Totale		2 327 548.12		
	Fr.	Fr.		
Totale degli attivi all'estero		45 326 918.01		
dei quali:				
– crediti verso banche con scadenza a 90 giorni	24 456 213.45			
– crediti verso banche con scadenza superiore ai 90 giorni	—.—			

Costi — **Conti profitti e perdite al 31 dicembre 1973** — **Ricavi**

	Fr.		Fr.
Interessi passivi	971 956.02	Interessi attivi	3 485 497.29
Provvigioni	86 625.57	Provento da effetti cambiari e carta moneta	17 992.12
Organi della Banca e personale	2 097 245.75	Provvigioni	4 181 155.44
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale	77 102.30	Provento da operazioni su divise e metalli preziosi	993 802.34
Spese generali e d'ufficio	1 173 605.86	Provento del portafoglio titoli	169 741.27
Imposte	1 060 000.—	Diversi	13 247.99
Perdite, ammortamenti ed accantonamenti	1 774 275.20		
Utile netto 1973	1 620 625.75		
Totali	8 861 436.45	Totali	8 861 436.45

Proposta di riparto dell'utile

	Fr.
Dividendo 6%	480 000.—
Alla riserva legale	105 000.—
Alla riserva straordinaria	850 000.—
A disposizione del consiglio di amministrazione	135 000.—
Riporto a nuovo	103 508.40
	1 673 508.40

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Tarif des émoluments en matière de registre des régimes matrimoniaux

Modification du 15 mars 1974

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

Le tarif des émoluments en matière de registre des régimes matrimoniaux, du 18 mars 1960, est modifié comme il suit:

Titres marginaux

Les titres marginaux sont convertis en titres médians.

Article premier, 2e alinéa

[2] Les émoluments dont le tarif ne fixe que le minimum et le maximum sont déterminés selon l'importance du travail exigé et des frais de publication.

Art. 2. Nouvelles inscriptions

[1] Sont perçus pour l'inscription d'un contrat de mariage, d'un acte juridique intervenu entre époux au sujet des apports de la femme ou des biens communs, de la séparation de biens légale selon l'article 182, 2e alinéa, du code civil ou de la séparation de biens judiciaire selon les articles 155, 183 et 184 du code civil, 50 à 140 francs.

[2] L'inscription de la séparation de biens légale selon l'article 182, 1er alinéa, du code civil et de la séparation de biens judiciaire selon l'article 185 du code civil est franche d'émolument.

Art. 3. Modifications et radiations

[1] Sont perçus pour la modification d'une inscription relative au régime matrimonial ou à un acte juridique entre époux:

a) Si elle est demandée par suite d'une modification contractuelle, 50 à 140 francs;

b) Dans les autres cas, 20 à 50 francs.

[2] Pour la radiation d'une inscription, lorsqu'elle est opérée sur réquisition, il est perçu 20 à 50 francs.

[3] Les radiations opérées en vertu des articles 20, 2e alinéa, 30 et 34 de l'ordonnance du 27 septembre 1910 sur le registre des régimes matrimoniaux ainsi que les simples renvois et observations et leur suppression, sont francs d'émolument, de même que les modifications consécutives à la séparation de biens légale selon l'article 182, 1er alinéa, du code civil et les radiations découlant nécessairement d'une inscription.

[4] Sont perçus pour l'inscription du rétablissement judiciaire du régime matrimonial antérieur en vertu de l'article 187, 2e alinéa, du code civil, 40 francs.

Art. 4, 1er al.

[1] Lorsqu'il faut procéder simultanément, au sujet des mêmes époux, à deux inscriptions ou modifications, ou plus, auxquelles s'applique l'article 2, 1er alinéa, ou l'article 3, 1er alinéa, lettre a, du présent tarif, il y a lieu de percevoir 70 pour cent des émoluments qui seraient dus, en vertu des dispositions précitées, si les inscriptions ou modifications étaient opérées séparément, mais 250 francs au plus.

Art. 5. Transcriptions

[1] Pour chaque inscription concernant les rapports pécuniaires entre époux ou un acte juridique transcrit d'un autre registre, conformément à l'article 20, 1er alinéa, de l'ordonnance, il est perçu un émolument de 20 à 50 francs.

[2] La transcription d'une séparation de biens légale selon l'article 182, 1er alinéa, du code civil ou d'une séparation de biens judiciaire selon l'article 185 du code civil est franche d'émoluments.

Art. 6. Attributions spéciales des offices du registre des régimes matrimoniaux

Sont perçus pour les opérations ci-après les émoluments suivants:

a) Pour l'établissement d'une réquisition d'inscription, 5 à 20 francs;
b) Pour la légalisation d'une signature, 3 francs;
c) Pour l'examen d'une pièce justificative ou d'un projet de pièce justificative destinée au registre, 20 à 100 francs;
d) Pour le rejet d'une réquisition, lorsqu'il est motivé par écrit avec indication des voies de droit, 15 à 100 francs;
e) Pour la légalisation ou l'établissement de pièces justificatives, 7 à 70 francs;
f) Pour les copies de pièces, de même que pour un extrait du registre ou une attestation certifiant qu'il n'existe aucune inscription au nom d'époux déterminés, 3 à 70 francs;
g) Pour les renseignements donnés oralement ou par téléphone, 3 francs par inscription.

Art. 8. Exonération

Les autorités et autres bureaux exerçant des fonctions de droit public sont exonérés du paiement des émoluments prévus à l'article 6, lettre g.

Art. 9, 3e al., let. b

b) Un émolument de décision de 50 à 300 francs;

Art. 10, 2e al.

[2] Si le débiteur est sans ressources, sans adresse connue ou à l'étranger, l'émolument peut être décompté comme irrécouvrable.

Art. 11. Exécution

Les décisions passées en force de chose jugée des offices cantonaux du registre des régimes matrimoniaux et des autorités cantonales de surveillance se rapportant aux émoluments, ainsi qu'au remboursement de débours, sont assimilées, dans toute la Suisse, à des jugements exécutoires en vertu de l'article 80 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.

Art. 13. Dispositions finales

[1] L'article 6, 1er alinéa, de l'ordonnance du 27 septembre 1910 sur le registre des régimes matrimoniaux a la teneur suivante:

«Toute personne a le droit de consulter le registre principal.»

[2] Les articles 31, 32 et 33, 4e alinéa, de ladite ordonnance sont abrogés.

II

La présente modification entre en vigueur le 15 avril 1974.

Berne, le 15 mars 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Spiegel b. Bern: Sulliger Raymond 30-55868.
Spiez: Bütikofer Ulrich und Elisabeth med. dent. Zahnarztpraxis 34-3204.
Stäfa: Pfadfinder-Abt Stäfa Hombrecbtikon Heim Olymp 87-4295.
Stans: Zimmermann Josef 60-40153.
Staufen: Furter Richard 50-26599. – Siegrist Kurt Modellbau 50-11752.
Steffisburg Dorf: Finger Daniel 34-7628.
Steinhausen: Weiss-Eschmann Marianne 60-41991.
Strengelbacb: Invalidensportgruppe Region Zofingen 46-5465.
Sursee: Portmann-Troxler Franz 60-42603.
Tägerwilen: Baumeister Hans Kaufmann Gottlieben 85-8761. – Petzold Martha 85-8764.
Tesserete: Baggi Sergio falegname 69-9122.
Teufen AR: Hehli Maria 90-42026.
Thal: Hauser-Niederer U. und R. 90-42027.
Thalwil: Haldner Titus 87-7703.
Therwil: Borer Bernadette Verwaltungsbeamtin 40-53969.
Thielle: Mayerat Monique Wavre 20-27392.
Thusis: Merz Werner 70-16972.
Thun: Bischoff Rosmarie 34-7624. – Verein für Volksgesundheit Thun und Umgebung Gesundheitsturnen 43-3276. – Weber Roland 34-7620. – Ludwig Robert kaufm. Angest. 30-55855.
La Tour-de-Peilz: Felchlin Margret 18-8285. – Gruaz Edmond 18-8415. – Zurcher Berthe 18-8409.
Trachslau: Trachslag AG 87-3243.
Triengen: Hunger-Steger Werner Bäckerei Konditorei 60-8682.
Trimmis Dorf: Weber-Wihler Werner und Helen 70-16973.
Trubschachen: Wingeier Robert Sanitär Heizung Spenglerei 4-3273.
Tuttwil: Kessler Erwin Schutz der Kleingehölze 85-6704.
Ueken: Ackle Peter 50-26299.
Uerikon: Gerber-Zimmermann Jos. 87-7701.
Uerkheim: Stellenvermittlung des Schweiz. Postbalterverbandes 50-5678.
Uetendorf: Jeanquartier-Siegenthaler René und Ruth 34-7041.
Uetikon am See: Ritter-Wirz P. und M. 87-7707.
Uitikon Waldegg: Klauser Jürg lic. iur. Rechtsanwalt 80-30017.
Umiken: Zaugg Fritz 50-22235.
Unterkulm: Müller Hansrudolf 50-26598.
Urdorf: Mühlematter Gebr. 80-18593. – Tittel Albert 17-92762.
Urmein: Caviezel-Melchior Paul und Maria 70-1662.
Uster: Frankhauser Theo Hufbeschlag 84-9855. – Lang Jörg 84-24577. – Seewald Alois Florian 17-92730.
Uzwil: Biedermann-Egger J. und D. 90-34161. – Utz Gertrud 90-30895.
Val-d'Illiez: Durier Michel 19-13615.
Le Vaud: Société de tir armes de guerre 12-15296.
Vauderens: Maillard Louis Blessens 10-59270.
Vernier: Grand Fernand 12-22121.
Vers-chez-les-Blanc: Cachin Jean-François 10-61952.
Versoix: Newton Anne 12-60317.
Vevey: Bachelard Jules 10-59291. – Carroz Adolphe 10-59290. – Cbamorel Louis 10-59282. – Hüppi Otto 18-8411. – Zenari Rémy 18-8414.
Viganello: Sulmoni Milena 69-17042.
Villeret: Clément Jacques-Alain 23-4253.
Vouvry: Pignat Christiane 19-10647.
Wabern: Rudolf Hanspeter Schadeninspektor 30-55861.
Wädenswil: Petrig Emma 84-24571.
Wald ZH: Lauria Emanuele 87-7704.
Waldkirch: Haag Felix 90-42032.
Wallisellen: Rusterholz-Denzler Friedel 84-20253. – Sternlicht Jacques 84-24570.
Waltensburg/Vuorz: Seeli-Wieland Wieland 70-16974.
Wangen b. Olten: Langmaack Doris 46-11672.
Weissliingen: Diener Erhard u. Fernanda 84-24569.
Wetzikon ZH: Lüssi Walter 17-92749.
Wila: Schützengesellschaft 84-9851.
Wilderswil: Schild-Wacker Eduard u. Marta 30-55859.
Wildbaus: Grob Anni 90-34168.
Wintertbur: Bodag Immobilien AG 84-7308. – Brühlmann Irène Handarbeitslehrerin 84-24578. – Cordale Svizzera di Zurigo Merkli Hanni 84-9859. – Finger-Zittra H. u. B. 84-20447.
Wittenbach: Huber L. & Hanselmann W. 90-13818.
Wolfwil: Studer-Vogt Otto und Margrit 46-11679.
Worb: Lörtscher Anne-Marie 34-7631.
Yverdon: Burdet Henri 10-58151. – Cbevalley Walter et Marie-Claire 10-61970.
Zeiningen: Lieberherr Eveline Betriebsassistentin 40-54022.
Zinal: Peter Marie 19-22092.
Zizers: Dem. Partei Ortsgruppe Zizers 70-5563.
Zollikerberg: Fink Inge 17-92733. – Frey Irene 17-92770. – Lanz Alfred 17-92734. – Metz Wolfgang und Katbarina 17-92777. – Müller-Widmer H.-J. und J. 17-92740.
Zollikofen: Walk Ruth 30-55854.
Zollikon Dorf: Senn Ernst Elektriker 17-92780.
Zucbwil: Glanzmann Bernhard 45-14457. – Hess Hanspeter 45-1862.
Zug: Hürlimann Richard 60-62801.
Zürich: Anderegg AG Walter 80-19684. – Arnet Madeleine 17-92761. – Bänninger-Steiner H. und I. 17-92774. – Behr Mary-May 17-92747. – Bernasconi-Marty K. und R. 17-92784. – Blattner-Stucki Susanna 17-92786. – Bollier-Baenninger J. E. und E. 17-92736. – Bracher Maya 17-92728. – Bruppacher Alfred Wohnungseinrichtungen 80-20617. – Bucher Fritz 17-92742. – Cadisch Moritz 17-92772. – Cernicko H. Frau Fashion Trading 80-34552. – Dänischer Verein Zürich 80-47645. – Dettinger Heinz 17-92739. – Egger Kurt 17-92750. – Fotoatelier Grünert Peter 80-46703. – Freimüller Ernst Inh. Gehrig Hans Uniformmützenfabrikation 80-32556. – Fremdarbeiter-Initiative Aktionskonto Kath. Arbeitnehmerbewegung der Schweiz (KAB) 80-9474. – Gaillard Jean-Marie 17-92778. – Glas-Negretti J. und L. 17-92789. – Graf Lisy 17-92748. – Grünenfelder-Köppel J. und L. 17-92766. – Haas Käthy Coiffeur-Salon 80-57880. – Hack-Roulet M. und P. 17-92743. – Hofer Rudolf 17-92763. – Interkantonale Studiengruppe Ausbau der Oberstufe der Volksschule 80-32220. – Lang Walter Robert 17-92745. – Langnickel H.-Joachim Dental-Labor 80-47511. – Mafina Maschinen Finanzierungs AG 80-18760. – Meier Eveline 17-92760. – Miro-Treuhand 80-19793. – Mörz-Rutz Kurt und Käthi 17-92727. – Nägeli Kaspar 17-92785. – Oberholzer Willi 17-92768. – Oplatka-Birkner G. und N. 17-92741. – Peri AG Schalung und Rüstung 80-17929. – Reber Andreas Spengler-Sanitär 17-92738. – Salathe & Co F. vorm. Filiale Zürich von Geissberger & Co H. Lüftungs- und Klimatechnik 80-30172. – Sandmeier-Stüssi H. und M. 17-92729. – Sarbach Theodul Atuotransporte 17-92758. – Sarna Janusz 17-92767. – Scha d Theo Peter 17-92753. – Scheuerlein Ursula 17-92764. – Sommerhalder Max 17-92757. – Stoeckli-Goetz J. und S. 17-92782. – Tschany Johann Walter 17-92783. – Ulrich Theodor Dr. iur. Steuerrechtspraxis 80-12211. – Union Brikett-Verkauf AG 80-7669. – Weilenmann Roger 17-92735. – Werner Wilhelm Polstermöbel-Atelier 80-19507. – Zingg-Gerber R. und M. 17-92744.

Mauren (Liechtenstein): Ricofin Ring Commerz Finanz Aktiengesellschaft 90-20606.
Schaan FL: Reichenbach Jean-Pierre 90-20587.
Vaduz FL: Gefiwa Gesellschaft für internat. Warenhandel Etablissement 90-17303. – Humag Handelgesellschaft reg. Trust 90-20583. – Maglia Manifattore reg. Trust 90-14964.

Büsingen am Hochrhein (Deutschland): Damenriege Büsingen 82-5832.
Erbach/Odenw. (Deutschland): Schneider Hans H. Briefmarkenversand 40-29710.
Hamburg (Deutschland): Meinhardt Hans-Rolf Buch- und Schreibwarenhandlung 40-36252.
Hofheim(Taunus (Deutschland): Zierau-Fiedler K. und B. 40-53997.
Lörrach (Deutschland): Granier Peter Gärtner 40-53914.
Pfungstadt über Darmstadt (Deutschland): Frank Georg 40-53943.
Pucrto de la Cruz (Santa Cruz de Tenerife, Espagne): Hovi Eino 80-54912.
Rheinfelden (Baden) (Deutschland): Lillo Pietro Betriebsangest. 40-53927. – Schmidt Reinhard-Günter 40-53837.
Singen (Hohentwiel, Deutschland): Wenkert, Manfred 82-8799.
Steinen (Kr. Lörrach) (Deutschland): Hobby Specialties Möckel C.D. 40-36056.
Sulzbacb (Taunus, Deutschland): Achenbach Rudolf 40-25402.
Walldorf (Hessen, Deutschland): Gärtner Gotthold Fritz GF 80-54911.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf unser Postcheckkonto 30-520 oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22	Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Natursteingewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952–1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955–1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959–1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961–1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967–1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969–1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932–1971 (1973)	40.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Österreichische Investitionskredit Aktiengesellschaft

VIENNE, AUTRICHE

8¼%

Emprunt 1974-1989 de Fr.s. 9 000 000

Le produit de l'emprunt est destiné au financement de projets d'investissements en Autriche.

Modalités de l'emprunt

Durée:	maximum 15 ans.
Titres et coupons:	obligations au porteur de Fr.s. 1000.-, Fr.s. 5000.- et Fr.s. 10 000.- nominal, avec coupons annuels au 10 mai.
Remboursement:	10 mai 1989 au pair, mais rachats sur le marché jusqu'à un montant annuel maximum de Fr.s. 100 000.- de 1975 à 1984 et de Fr.s. 1 600 000.- de 1985 à 1988, si les cours ne dépassent pas 100%.
Service de l'emprunt et impôts:	le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans frais pour le porteur et sans déduction d'impôts, taxes ou droits autrichiens quelconques présents ou futurs.

99,5% net

Prix d'émission

Délai de souscription

22 au 29 avril 1974, à midi

Libération des titres

10 mai 1974

KREDIETBANK (SUISSE) S.A.
BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

ARAB BANK (OVERSEAS) LTD.
BANQUE LANDAU & KIMCHE A.G.
BANK IN LIECHTENSTEIN AKTIENGESELLSCHAFT
BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S.A.
BANQUE DE FINANCEMENT S.A. "FINABANK"
BANQUE KEYSER, ULLMANN EN SUISSE
BANQUE DE LANGENTHAL
BANQUE SCANDINAVE EN SUISSE

CREDIT LYONNAIS (AGENCE DE GENÈVE)
DOW BANKING CORPORATION
E. GUTZWILLER & CIE
LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED
NEUE BANK
SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN
VOLKSBANK WILLISAU A.G.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

7½%

Pfandbriefe

Serie 148, 1974–89, von **Fr. 40 000 000**

bestimmt zur Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen.

Anleihebedingungen	Laufzeit längstens 15 Jahre Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Jahrescoupons per 15. Mai Kotierung an den Schweizer Börsen
Emissionspreis	**99,40%** + 0,60% eidgenössischer Titelstempel = **100%**
Anmeldefrist	**vom 22. bis 26. April 1974, mittags**

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale Neuchâteloise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Wallisar Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Skilift AG, Langenbruck

21. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 4. Mai 1974, um 16 Uhr, im Hotel Erica, Langenbruck.

Traktanden nach Statuten.

Der Verwaltungsrat

INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 2. Mai 1974, 11.30 Uhr, am Sitze des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel.

Tagesordnung:

1. a) Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle.
   b) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973 und Abnahme des Geschäftsberichtes.
   c) Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses pro 1973.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 22. April 1974 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 26. April 1974 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu AG in Zürich; Armand von Ernst & Cie in Bern; A. Sarasin & Cie in Basel; Wegelin & Co. in St. Gallen.

Basel, den 10. April 1974 Der Verwaltungsrat

Softwear Lausanne SA

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 7. Mai 1974, 17 Uhr, am Gesellschaftssitz.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Verlesung des Geschäftsberichtes über das Jahr 1973.
3. Geschäftsrechnung 1973.
4. Entlastung und Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Geschäftsrechnung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Lausanne, den 22. April 1974 Die Verwaltung

Automobilgesellschaft Rottal AG, Ruswil

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 3. Mai 1974, 17 Uhr, im Gasthaus Ilge, Ettiswil.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen: a) des Verwaltungsrates; b) der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen beglaubigten Besitzausweis bis Freitag, den 3. Mai 1974, 12 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Ruswil bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären auch der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie den Bericht der Kontrollstelle, abgeben.

Ruswil, den 17. April 1974 Der Verwaltungsrat

Bell

BELL AG · BASEL

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 14. Mai 1974, nachmittags 16 Uhr, im Personalhaus der Bell AG, 1. Stock, Elsässerstrasse 174, Basel.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1973.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz für das Geschäftsjahr 1973 nach Vorlegung des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Jahresbericht, Rechnung und Revisorenbericht sind vom 22. April 1974 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsässerstrasse 184, aufgelegt.

Basel, den 22. April 1974

Namens des Verwaltungsrates
W. Gnaedinger Dr. R. Straumann

NESTLÉ ALIMENTANA SA, Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la

107e assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 9 mai 1974, à 15 h., au «Kongresshaus» à Zurich.

Ordre du jour:

1. Allocution du président.
2. Augmentation du capital social actuellement de fr. 259 920 000.– à fr. 271 511 000.– par l'émission de 115 910 nouvelles actions au porteur, entièrement libérées, d'une valeur nominale de fr. 100.– chacune, avec jouissance dès l'exercice 1973. Cette émission a lieu avec une parité d'échange de fr. 3560.– par nouvelle action jumelée Nestlé Alimentana SA/Unilac, Inc. (fr. 3522.80 pour l'action Nestlé Alimentana SA seule, c'est-à-dire déduction faite de fr. 37.20 équivalant – au cours de fr. 3.10 par US $ – aux $ 12.– de valeur nominale de l'action Unilac, Inc. correspondante) contre l'apport de Madame André Bettencourt, Neuilly-sur-Seine, France, de 4 630 010 actions d'une valeur nominale de francs français 100.– chacune (soit 49 % du capital social) de la société Gesparal, Société Anonyme, Paris (détentrice de 650 514 actions nominatives ou environ 51 % du capital social de la société l'Oréal, Société Anonyme, Paris), à la parité d'échange de fr. 89.12 par action avec jouissance à partir du 1er janvier 1974. Les actionnaires actuels de Nestlé Alimentana SA renoncent à leur droit de souscription en raison de cet apport.
3. Constatation que toutes les nouvelles actions au porteur sont couvertes par l'apport de Madame André Bettencourt mentionné sous chiffre 2 ci-dessus et que cet apport est à la disposition de la société.
4. Deuxième augmentation du capital social, soit de fr. 271 511 000.– à fr. 285 086 500.– par l'émission au pair de 135 755 nouvelles actions nominatives, entièrement libérées, de fr. 100.– chacune, avec droit au dividende pour l'exercice 1974, les actionnaires ayant un droit de souscription à raison d'une action nouvelle pour vingt actions anciennes (nominatives ou au porteur). Cette deuxième augmentation du capital social dépend toutefois de la réalisation de celle mentionnée sous chiffre 2 ci-dessus.
5. Constatation que toutes les nouvelles actions nominatives ont été souscrites et entièrement libérées.
6. Modification des statuts:
   a) Approbation d'un nouvel article 5 quater des statuts concernant l'apport mentionné sous chiffre 2 ci-dessus;
   b) Adaptation du 1er alinéa de l'article 5 des statuts concernant le capital social.
7. Inscription au Registre du commerce.
8. Présentation du rapport des contrôleurs.
   Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1973.
9. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
10. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
11. Elections au conseil d'administration; nomination des contrôleurs et de leur suppléants.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'admission (avec pouvoir) jusqu'au mardi 7 mai 1973 à midi, au plus tard, au Bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées en échange d'un certificat attestant le dépôt des actions auprès d'une banque ou moyennant dépôt des actions aux bureaux de la Société, cela jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Le rapport de gestion de Nestlé Alimentana SA (comprenant le bilan et le compte de profits et pertes avec commentaires, le rapport des contrôleurs et les propositions de répartition du bénéfice), le rapport de gestion d'Unilac, Inc., les commentaires généraux sur la marche des affaires, des informations statistiques ainsi que les propositions du conseil d'administration pour les deux augmentations du capital social et la modification des statuts se trouveront à partir du 24 avril 1974, à la disposition des titulaires d'actions au porteur auprès des sièges de Cham et de Vevey, et auprès des domiciles de paiement de la Société où les actionnaires peuvent également prendre connaissance du rapport spécial du conseil d'administration (concernant l'apport d'une participation de 49 % dans la société Gesparal, Société Anonyme, Paris) selon l'art. 630 du Code Suisse des obligations.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours à leur dernière adresse communiquée à la Société un pli contenant la convocation à l'assemblée générale ainsi qu'une demande de la carte d'admission avec pouvoir. En revanche, les rapports, commentaires et propositions susmentionnés, seront expediés quelques jours plus tard.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au Bureau des actions de la Société à Vevey.

En raison de l'importance des sujets figurant à l'ordre du jour, les actionnaires empêchés d'assister à l'assemblée générale du 9 mai 1974 sont instamment priés de s'y faire représenter par un autre actionnaire, une banque par exemple, ou de nous envoyer leur pouvoir signé en blanc. Dans ce cas, nous nous chargerons de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

Cham et Vevey, le 22 avril 1974 — Le conseil d'administration

Véron, Grauer SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 14 mai 1974, à 15 h., au siège social à Genève, 22, rue du Mont-Blanc.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et vote sur la conclusion de ces rapports et sur la répartition du bénéfice net.
4. Divers.

Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, le bilan, ainsi que le compte de profits et pertes, seront tenus à disposition des actionnaires au siège de la société et auprès des succursales, dès le 5 mai 1973.

Genève, le 28 avril 1974 — Le conseil d'administration

Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 7 mai 1974, à 10 h., dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, place du Port 2, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus, ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 2 mai 1974.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

Société Immobilière de Chêne-Bourg, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 7 mai 1974, à 10 h. 30, dans les bureaux de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, place du Port 2, à Genève.

Nota: Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque, avant le 2 mai 1974.

Cette formalité est rigoureusement exigée.

NESTLÉ ALIMENTANA AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur

107. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 9. Mai 1974, um 15 Uhr, im Kongresshaus in Zürich.

Tagesordnung:

1. Ansprache des Präsidenten.
2. Erhöhung des Grundkapitals von gegenwärtig Fr. 259 920 000.– auf Fr. 271 511 000.– durch Ausgabe von 115 910 voll einbezahlten neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.– Nominalwert, bezugsberechtigt ab Geschäftsjahr 1973. Diese Aktienemission erfolgt aufgrund eines Umtauschwertes von Fr. 3560.– pro neue Zwillingsaktie Nestlé Alimentana AG/Unilac, Inc. (Fr. 3522.80 für die Nestlé Alimentana-Aktie allein, d.h. nach Abzug von Fr. 37.20, Gegenwert zum Kurs von Fr. 3.10 pro US-Dollar des Nominalwertes von $ 12.– der entsprechenden Unilac-Aktie) für die durch Madame André Bettencourt, Neuilly sur Scine, France, eingebrachte Sacheinlage von 4 630 010 Aktien zum Nominalwert von je Fr. fr. 100.– (d.h. 49 % des Grundkapitals) der Gesparal, Société Anonyme, Paris (ihrerseits Eigentümerin von 650 514 Namenaktien oder ungefähr 51 % des Grundkapitals von L'Oréal, Société Anonyme, Paris), berechnet zu einem Umtauschwert von Fr. 89.12 pro Aktie, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1974. Die gegenwärtigen Aktionäre der Nestlé Alimentana AG verzichten im Hinblick auf diese Sacheinlage auf ihr Bezugsrecht.
3. Feststellung, dass alle neuen Inhaberaktien durch die in vorstehender Ziffer 2 erwähnte Sacheinlage durch Madame André Bettencourt gedeckt sind und dass diese Sacheinlage zur Verfügung der Gesellschaft steht.
4. Zweite Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 271 511 000.– auf Fr. 285 086 500.– durch Ausgabe zu pari von 135 755 voll einbezahlten neuen Namenaktien von je Fr. 100.–, mit Dividendenberechtigung ab Geschäftsjahr 1974 und unter Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre im Verhältnis von einer neuen Aktie für zwanzig alte Aktien (Inhaber- oder Namenaktien). Diese zweite Erhöhung des Grundkapitals kommt nur zur Durchführung, sofern die in vorstehender Ziffer 2 erwähnte Erhöhung des Grundkapitals erfolgt ist.
5. Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuer Namenaktien.
6. Aenderungen der Statuten:
   a) Genehmigung eines neuen Artikels 5 quater der Statuten betreffend die in vorstehender Ziffer 2 erwähnte Sacheinlage;
   b) Anpassung des ersten Absatzes des Artikels 5 der Statuten betreffend das Grundkapital.
7. Anmeldung beim Handelsregister.
8. Vorlegung des Berichtes der Kontrollstelle.
   Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973.
9. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
10. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
11. Wahlen in den Verwaltungsrat; Wahl der Kontrollstelle und der Ersatzmänner.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung (mit Vollmacht) beim Aktienbureau der Gesellschaft in Cham bis spätestens Dienstag, den 7. Mai 1974, mittags, beziehen. Die Abgabe dieser Karten erfolgt gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei den Bureaux der Gesellschaft, in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Der Geschäftsbericht der Nestlé Alimentana AG (enthaltend die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Kommentaren, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes), der Geschäftsbericht der Unilac, Inc., die Allgemeinen Erläuterungen zum Gang der Geschäfte, statistische Informationen sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates für die beiden Erhöhungen des Grundkapitals und die Statutenänderungen stehen den Inhaberaktionären an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey sowie bei den Zahlstellen der Gesellschaft vom 24. April 1974 an zur Verfügung. Daselbst können die Aktionäre auch den besonderen Bericht des Verwaltungsrates gemäss Art. 630 des Schweizerischen Obligationenrechts (betreffend die Sacheinlage einer Beteiligung von 49 % an der Gesparal SA, Paris) einsehen.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden in den nächsten Tagen an ihrer der Gesellschaft zuletzt mitgeteilten Adresse die Einladung zur Generalversammlung erhalten; dieser ist ein Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte mit Vollmacht beigelegt. Die obenerwähnten Berichte, Erläuterungen und Vorschläge gelangen dagegen erst einige Tage später zum Versand.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wird die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbureau der Gesellschaft in Vevey in Verbindung zu setzen.

Im Hinblick auf die Wichtigkeit der auf der Tagesordnung stehenden Traktanden werden diejenigen Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung vom 9. Mai 1974 teilzunehmen, dringend gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, z.B. durch eine Bank, vertreten zu lassen oder uns ihre Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, zuzustellen. In diesem Falle werden wir gerne dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Vewaltungsrates ausgeübt wird.

Cham und Vevey, den 22. April 1974 — Der Verwaltungsrat

Joining our Accounting Department
is not just a «way» to make a career –
When you join us, your career has already started

Dow Chemical Europe SA

is the European organization of one of the world's leading manufactures and marketers of chemicals, plastics and biochemical products with multimillion dollar investments and sales in Europe. Today, we operate 13 manufacturing sites and 42 sales offices throughout Europe.

The accounting department at our brand new European Headquarters in Horgen, near Zurich, is looking for a

Management Accountant

Your job: You will handle the financial accounting of our inventories at several warehouses throughout Europe in the magnitude of 50 million Swiss Francs.

Your duties:
- Review of monthly computer runs with inventory movements and balances, as to correctness and reasonableness and prepare respective inputs and related journal vouchers.
- Review and analyze balance items and initiate respective actions.
- Develop procedures to improve and streamline computerized inventory systems. Maintain liaison with Data Processing.
- Perform on the spot audits of inventory balances and clarify eventual problems.
- Coordinate proper recording of physical movements with our distribution specialists.

We require: Sound accounting education and 2–3 years of accounting experience, preferably in an American/Canadian company. Ability to understand computerized accounting methods. Swiss nationality or valid work permit with fluency in oral and written **English** plus German. Age between 23 and 33 years.

We offer: Responsibility right from the beginning, career opportunities based on your performance, opportunities to travel within Europe and progressive employment conditions as well as other benefits like cantine, sports facilities etc.

If you are interested in a challenging job with an international company, please call or write for an application form to:

DOW

Join an international company

DOW CHEMICAL EUROPE SA
M. Saner
Employee Relations Department
Bachtobelstrasse 3
8810 **Horgen**
Phone (01) 728 21 11

Wir suchen Zusammenarbeit mit

Produzenten

aus allen Sektoren der Wirtschaft, die für den Endverbraucher produzieren, zum Aufbau einer neuen Gruppe von Sammlerpunkten.

Offerten unter Chiffre M 70206 an Publicitas, 3001 Bern.

TELEPRONT

GS-99 drahtlos gegensprechen

Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.

Abhörsperre keinerlei Installationen universell verwendbar

COUPON 99
für kostenlose Information
Name
Firma
Adresse

TELEPRONT Peter Gilsi
Postfach 90 4125 Riehen BS

Das **Prämiensparheft Nr. 3 202 769/09,** ausgestellt von der Migros Bank, Aarbergergasse 20, 3001 Bern, mit einem Guthaben von Fr. 2272.50 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämiensparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Bern, den 19. April 1974

Migros Bank

AVIS

La maison **Perreten & Fils,** modelage mécanique, à 1020 Renens VD, avenue de Longemalle 5, informe son estimée clientèle que pour des raisons de réorganisation, elle s'est séparée, à la date du 28 février 1974, de son mandataire technique
Mr. Werner Wüthrich, à 1009 Pully, av. de Lavaux 10
Celui-ci nous a toujours donné satisfaction et nous lui souhaitons plein succès dans son activité future.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Zu verkaufen

1 Fakturierautomat

Mod. Triumph «facture 3»
8jährig

Anfragen erwartet gerne:

Schlossfabrik Schulte & Co.
8718 Schänis SG

Tel. 058 / 37 14 84, intern 12

Wir kaufen BARACKEN...!
Element-Bauten
Lagerschuppen etc.
Baustellenwagen, Container
Eisenkonstruktionen. Auch
Abbrüche, Häuser & Maschinen
E. H. AG, Postfach 38, Krontal
9007 St. Gallen, Tel. 071 25 30 27

Inserate erschliessen den Markt

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Kosten-Spar-Tip

Für Bestellungs-Bestätigungen, Fakturen und Lieferscheine künftig nur 1 Formular ausstellen

Ob und wie sehr sich das für Ihren Betrieb **dank dem Einsatz von Formular-Garnituren** lohnt, erfahren Sie, wenn Sie uns die ungefähre Anzahl Fakturen angeben, die im Jahre bei Ihnen geschrieben werden. Wir sind Spezialisten für **SNAPOUT** und **kopfgeleimte** Ausführungen mit Einmalkohle oder in chemischen Papieren.

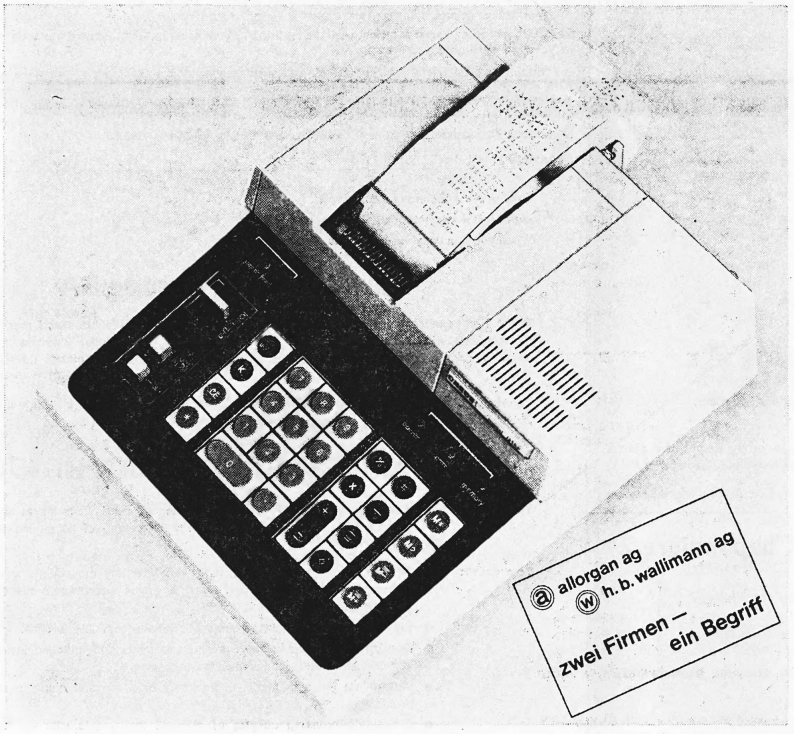
Wagner + Cie
Postfach 8021 Zürich
Tel. 01 / 62 16 00

wagner

EINTAUSCH-AKTION

vom 15. April – 30. Juni

Verkaufspreis	Fr. 1185.—
Rücknahme Ihrer alten Rechenmaschine	**Fr. 200.—**
Aufpreis netto	Fr. 985.—



OMRON 1215-P Electronic

- 12stellige Anschrift (schwarz/rot)
- Fliess- und Festkomma
- Addition, Subtraktion
- Multiplikation, Division
- Kettenrechnungen
- Vornullenunterdrückung
- Überlaufanzeige
- Minusanzeige
- Konstanter Faktor
- Direkter Speicher
- %-Automatik
- Grösse 312 x 244 x 112 mm
- Gewicht 4,5 kg
- SEV-geprüft
- **12 Monate Vollgarantie** auf Elektronik und Arbeit

allorgan ag

5043 Holziken b. Aarau
Autobahnausfahrt Richtung Kölliken
Telefon 064 81 35 35 Telex: 68301

1212 Grand-Lancy 1 (Genève)
5, chemin des Fraisiers
Téléphone 022 93 03 10

Für die Wartung Ihrer Rechner beschäftigen wir 15 Elektroniker

COUPON an Allorgan AG, 5043 Holziken SHA
Bitte senden Sie uns 1 elektronischen Tischrechner OMRON 1215-P für 10 Tage unverbindlich auf **PROBE!** DB
☐ wir geben 1 alte Rechenmaschine für Fr. 200.— an Zahlung.
Firma:
Sachbearbeiter: Tel.:

Un bon «truc» pour faire des économies

Pour vos confirmations de commandes, factures et bulletins de livraison, il vous suffira désormais de remplir un seul formulaire

Vous pourrez évaluer une rentable utilisation de jeux de formules, si vous nous indiquez le nombre approximatif de factures que votre entreprise expédie chaque année. Nous sommes les spécialistes des jeux de formules **SNAPOUT et des modèles collés en tête.** Vous pouvez choisir entre l'exécution avec papier carbone à usage unique et celle avec papiers chimiques.

Wagner + Cie
Fabrique de produits en papier
Case postale 8021 Zurich
Tél. 01 / 62 16 00

wagner